

Posener Tageblatt



Bezugspreis: In Posen durch Boten monatl. 5.50 zl., in den Ausgabenstellern monatl. 5.— zl. In den Ausgabenstellern in der Provinz monatl. 5.— zl. bei Zustellung durch Boten monatl. 5.40 zl. Postbezirk (Polen u. Danzig) monatl. 5.40 zl. Unter Streifband in Polen u. Danzig monatl. 8.— zl. Deutschland u. übriges Ausland 3.— Amt. Einzelnummer 0.25 zl., mit Illust. Beilage 0.40 zl. — Bei höherer Gewalt Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tageblatts“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten — Fernspr. 6105, 6275. Telegrammabdruck: Tageblatt, Poznań. Postcheck-Konto in Polen: Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Ak., Druckaria i Wydawnictwo, Poznań). Postcheck-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184.



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achteckige Millimeterzeile 17 gr. im Textteil die vierseitige Millimeterzeile 75 gr. Deutschland 12 bzw. 50 Goldpf. übriges Ausland 100% Aufschlag. Postvorrichtung u. schwieriger Satz 50% Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlicher Manuskripte. — Anschrift für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6. Fernsprecher: 6275, 6105 — Postcheck-Konto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o. o., Poznań).



70. Jahrgang

Dienstag, 15. September 1931

Nr. 211.

Putschversuch in Oesterreich Heimwehraufstand niedergeschlagen

Wien, 13. September.

Ganz überraschend hat heute nacht die steierische Heimwehr unter Leitung des Bundesführers Dr. Pfriemer einen Putsch unternommen und in ihrem Aktionszentrum in der Obersteiermark die Staatsgewalt an sich zu reißen verucht.

Dr. Pfriemer versammelte nachts die Heimwehrführer zu einer Besprechung, der auch das verantwortliche Organ der Landesregierung, der Bezirkschaupmann, beiwohnte. Zugleich wurden in anderen Orten des Industriegebietes die Bezirkschauprämienschäften besetzt, so in Bruck an der Mur, Kapfenberg, Zeltweg, Judendorf und Schladming. Überall wurden Plakate Dr. Pfriemers angebracht, in denen er sich zum Staatsführer ausruft, der im Interesse einer harmonischen Entwicklung der im österreichischen Volk innewohnenden reichen Kraft die Gewalt ergreift. Die bestehende Reichsverfassung Österreichs sei illegitim und illegal. Der Heimwehrschutz rufe die heimatreuen Wehrverbände unter Waffen. Zugleich lädt Dr. Pfriemer in einem „provisorischen Verfassungspatent“ die Bevölkerung und verkündet das Standrecht.

Gegenmaßnahmen der Regierung

Die Überraschung, deren Zeitpunkt angesichts der Notlage Österreichs und der Verhandlungen in Genf vollkommen unerklärlich ist, veranlaßte die Regierung sofort Gegenmaßnahmen, doch konnte nicht verhindert werden, daß im Laufe der Nacht in mehreren politisch stets sehr umstrittenen Orten des obersteiermärkischen Industriegebietes die Heimwehr die Gewalt an sich rückt.

In Bruck an der Mur wurden die Eingänge zur Stadt, die Brücken und der Schloßberg von den Heimwehren besetzt. Auch in zahlreichen anderen Orten forderten die Heimwehren die Übergabe der Geschäfte von den Behörden, die zum Teil infolge der Überrumpelung und ihrer Ohnmacht unter Protest der Gewalt wichen.

Gendarmerie und Truppen sind überall in Alarmbereitschaft, Militär ist im Anzollen.

Der republikanische Schuhbund wurde gleichfalls unter strengere Bereitschaft gestellt, doch kann man noch nichts von Zusammenstößen. Die Bevölkerung der Steiermark bewahrt einheitlichen Anhänger, doch zeigt sich allgemein großer Respekt.

vorsicht, da die Verbindungen zum größten Teil unterbrochen sind und die näheren Einzelheiten über die Vorgänge im Putschgebiet fehlen.

Wien, 13. September.

Am späten Nachmittag war die Lage überall im steierischen Industriegebiet ruhig, die Heimwehren auf dem Rückzug. Sie legten in Hotels der kleinen Städte ihre Uniformen und Waffen ab und begaben sich dann einzeln heim. Ihr Putschversuch ist zusammengebrochen, noch ehe er ernstere Folgen haben konnte. Die besonnene Haltung der Bevölkerung ist zu rühmen, besonders die der Arbeiterschaft, die wohl bereit zur Verteidigung, aber den Händen ihrer Führer nicht entglitten war. So bleibt der kurz dauernde Erfolg der Putschisten hier anscheinend nur die Requisition der Postautobusse, mit denen sie ihren Marsch und dann auch den Rückzug bewerkstelligten, die Überrumpfung einiger Ortspolizeimannschaften und die Flucht des Bundesführers Dr. Pfriemer, der seit 2 Uhr nachmittags unauffindbar sein soll.

Wien, 14. September. (R.) Der 24ständige Wahlnachputsch des steierischen Heimwehrführers Dr. Pfriemer gilt als erledigt. Das Erscheinen der Polizei, des Bundesheeres und der Gendarmerie hat überall beruhigend gewirkt, ohne daß es zu ernsthaften Blutvergängen gekommen wäre. Tatsächlich ist außer den beiden bei Zusammenstößen mit den Heimwehrführern ums Leben gekommenen zwei sozialdemokratischen Arbeitern kein weiteres Todesopfer zu beklagen. Mehrere 100 Personen wurden verhaftet und werden sich wegen Aufruhrs zu verantworten haben. Gegen Pfriemer und den Heimwehrführer Rauter sind Haftbefehle erlassen worden.

Das Blatt „Der Morgen“ berichtet, daß die Generale Puchmayer und Engelsch-Paparitsch auf Anordnung der Staatsanwaltschaft verhaftet worden seien. Eine offizielle Bestätigung dieser Meldung liegt aber ebenso wenig vor wie die einer weiteren Meldung des genannten Blattes, das gegen den Heimwehrführer Starhemberg ein Haftbefehl erlassen und sein Schloß in Eiterdingen von Gendarmerie besetzt werden soll. Im Laufe des gestrigen Abends erschienen auch die Wiener Bautenvertreter beim Bundeskanzler. Es ergab sich bei dieser Aussprache, daß kein Anlaß zu irgendwelchen Maßnahmen gegeben ist. Die Börse wird heute in

Heute:

Weltpolitische Umschau. — Putsch in Oesterreich. — Anschlag auf den D-Zug Budapest-Köln. — Dr. Curtius über die Abrüstung. — Zeppelins große Reise nach Brasilien. — Indische Milliardäre am runden Tisch. — Die Lage am polnischen Getreidemarkt. — Was bringt uns der Herbst?

Illustrierte Sportbeilage: Länderkampf Polen-Italien. — Nurmi siegt überlegen in Charlottenburg. — Die Leichtathletik-Landesmeister 1931.

Weltpolitische Umschau

Finanzzusammenbruch. Allmählich lüftet sich der Schleier über der

plötzlich vom Könige erlassenen Verfassungsreform, die wenigstens zum Schein wieder parlamentarische Regierungsformen durchführen will. Die gegenwärtige Diktaturegierung, deren Verdiente um die Erhaltung des Staatsgefühls und des inneren Zusammenhangs der Stämme nicht gelegnet werden können, hat finanziell den Staat hart an den Rand des Abgrundes geführt. Beim letzten Ministerrat der Diktaturegierung hat der Finanzminister feststellen müssen, daß nur noch für einen Monat die Mittel zur Deckung der Staatsausgaben vorhanden seien. Die Banken haben schon jetzt ein Moratorium verlangt, und es besteht die Gefahr, daß der Staatsbankrott erklärt werden muß, wenn nicht im Laufe des Monats noch das Ausland, d. h. natürlich Frankreich eine Anleihe von 4 bis 5 Milliarden gewährt. Frankreich hat zum mindesten moralisch eine starke Verpflichtung zur Gewährung dieser finanziellen Unterstützung, da der finanzielle Zusammenbruch fast ausschließlich eine Folge der Weit über die Kräfte Süßlawiens hinausgehenden Rüstungspolitik ist.

Das Manifest der Regierung, das heute in den Straßen angeschlagen wurde, findet lebhafte Zustimmung. In den späten Abendstunden verbreiteten, wie die Montagsblätter melden, mehrere Kommunisten in Wien zu demonstrieren. Die Polizei nahm einige Verhaftungen vor und stellte die Ruhe wieder her. In der Wiener Sonn- und Montagszeitung kündigt Innenminister Wünner an, daß gegen die Schuldigen mit aller Strenge vorgegangen werden würde.

Die Politik der Gewissenlosigkeit dürfe keine österreichische Einrichtung werden.

Bon der Londoner Morgenpost beschäftigt sich lediglich ein großes konservatives Blatt mit dem Heimwehrputsch in der Steiermark. Die Zeitung drückt die Hoffnung aus, daß der Mäjerfolg des Aufstandes gänzlich der Energie des Kanzlers Schöber zu verdanken sei. — In der Pariser Morgenpost kommt zum Ausdruck, der Zwischenfall beweise wieder einmal, daß der österreichische Charakter die Gewalttätigkeiten des Bürgerkrieges verabschwele.

Von der Londoner Morgenpost beschäftigt sich lediglich ein großes konservatives Blatt mit dem Heimwehrputsch in der Steiermark. Die Zeitung drückt die Hoffnung aus, daß der Mäjerfolg des Aufstandes gänzlich der Energie des Kanzlers Schöber zu verdanken sei. — In der Pariser Morgenpost kommt zum Ausdruck, der Zwischenfall beweise wieder einmal, daß der österreichische Charakter die Gewalttätigkeiten des Bürgerkrieges verabschwele.

Bundespräsident: Die innerpolitische Lage in Oesterreich. Millas.

Schöber und die

Gegenseite sowohl innerhalb der Regierungskoalition wie zwischen den Christlich-Sozialen und Sozialdemokraten als außerordentlich auseinandergezogen werden kann, hat durch die Erwähnung des bisherigen vom Parlament bestimmten Bundespräsidenten Millas zum Präsidentschaftskandidaten für den bevorstehenden Wahlkampf zweifellos eine Verstärkung erfahren. Als Wahltag ist der 18. Oktober festgelegt. Da die Wahlvorschläge spätestens vier Wochen vorher eingegangen sein müssen, läuft der Vorschlagstermin also am 20. September ab. Bis dahin müssen sich also auch die anderen Parteien über ihren Wahlvorschlag schlüssig werden. Dem Stärkeverhältnis nach kommt als ernsthafter Wettbewerber nur noch der sozialdemokratische Kandidat und gegenwärtige Präsident des Nationalrates Dr. Renner in Frage. Die Entscheidung liegt nun bei den zahlenmäßig geringen Mittelparteien. Die Großdeutschen haben wiederholt, zuletzt noch durch den Minister Dr. Schürff, zu erkennen gegeben, daß sie nicht geneigt sind, eine Kandidatur Millas, die als eine Kandidatur des ausgesprochen klerikal-rechtsflügeligen Partei angegeben wird, zu unterstützen. Sie hätten sich wahrscheinlich für die Unterstützung einer Kandidatur Burek oder Ender bereit erklärt und sehen in dem nun mehr gefassten Beschluß des Parteivorstandes der Christlich-Sozialen eine Brüderung ihrer Wünsche. Ob die Großdeutschen nun mehr einen eigenen Kandidaten aufstellen werden, erscheint zweifelhaft.

Der Landeskampf hat angekündigt, daß er wahrscheinlich zwar keinen eigenen Kandidaten aufstellen, aber auch die Kandidatur Millas nicht unterstützen werde. Auch die bisher sehr kleine Gruppe der Nationalsozialisten will leere Stimmzettel abgeben. Der durch inneren Streitigkeiten sehr geschwächte Heimatblock will als eigenen Kandidaten den aus den Kärntner Freilichttäpfen bekannten General Hülgerth vorschlagen. Die Sozialdemokraten hatten ursprünglich angeregt, die Verfassungsreform Schöbers wieder umzustimmen, d. h. auch jetzt wieder die Wahl in die Bundesversammlung zu verlegen. Da der österreichische Bundespräsident nach der geänderten Verfassung jetzt etwa die Rechte des deutschen Reichspräsidenten besitzt, nämlich die Berufung und Abberufung der Regierung, die Einberufung und Auflösung der Volksvertretung, den militärischen Oberbefehl und ein Notverordnungsrecht, wie es zurzeit in Deutschland in vollem Umfang ausgeübt wird, so gewinnt die kommende Wahl eine sehr große Bedeutung auch nach der praktisch-politischen Seite hin. Bei den letzten Wahlen im Jahre 1930 betrug die Zahl der Wahlberechtigten etwas über 4 Millionen Stim-

Unschlag auf den D-Zug Budapest-Wien-Köln Kommunistisches Verbrechen — Bisher 22 Tote

Budapest, 13. September.

Der D-Zug Budapest-Wien-Köln, der den Budapester Ostbahnhof Sonnabend nachts um 23.30 Uhr verläßt, wurde eine halbe Stunde später bei der Station Biatorbagn das Opfer eines allem Anschein nach von kommunistischer Seite verübten furchtbaren Attentats.

Um 24.05 Uhr passierte der mit etwa 120 Passagieren besetzte Zug den Eisenbahn-Biadukt bei der genannten Station, als durch eine gewaltige Explosion die Schienen aufgerissen, der Zug zur Entgleisung gebracht und durch den in voller Fahrt befindlichen Zug Teile des Biadukts zertrümmert wurden. Die Lokomotive und sämtliche Wagen, bis auf die drei letzten, die mit Passagieren überfüllt waren, und vom entgleisten Zuge losgerissen worden, stürzten in die 80—100 Meter tiefe, von dem Biadukt überbrückte Schlucht. Dort gerieten sie in Brand.

Um 12 Uhr mittags betrug die Zahl der bisher geborgenen Toten 22, der am Leben gebliebenen Schwerverletzten 14. Die große Zahl der leichtverletzten konnte überhaupt noch nicht festgestellt werden.

Unter den Toten befinden sich der Lokomotivführer, der Heizer, der Kondukteur, der Fahrkartenzettelkontrolleur des Expresszuges, ein Postbeamter, mehrere Eisenbahnbeamte, ein Dorf-

notar mit seiner Frau, einige Tagelöhner, fünf Frauen, deren Identität nicht festgestellt werden konnte, und ein junges Mädchen im Pyjama, deren Leiche unter den Trümmern des Schloßwagens gefunden wurde. Endlich eine Frau von 35—40 Jahren, die ein ebenfalls totes 8—10 Jahre altes Kind umschlungen hielt, wahrscheinlich die Mutter, ein Rechtsanwalt namens Otto Herzog-Jakubowic, der 32jährige belgische Ingenieur Jean Leopold Renard aus Beaumont.

Auf die schreckliche Detonation hin rannte der Stationschef von Biatorbagn mit seinem Sohn auf den Schauplatz der Katastrophe zu den drei stehen gebliebenen Wagen. Der Sohn des Stationschefs entdeckte beim Eingang zum Biadukt die Reste einer Höllenmaschine

und unter einer Säule des Biadukts einen mit einem Stein beschwerten Brief.

Der Schreiber des Briefes richtet an seine proletarischen Brüder eine Botschaft, stößt heftige Drohungen gegen die kapitalistische Gesellschaft aus und erklärt ironisch, mit diesem Attentat den Arbeitslosen Arbeitsgelegenheiten zu haben. Der Brief und die Überbleibsel der Bombe wurden später von dem inzwischen eingetroffenen Chef der politischen Abteilung der Budapester Polizei, der mit zahlreichen Budapester Detectiven gekommen war, beschlagnahmt.

Die Gendarmerie konnte schon zehn Minuten nach der Katastrophe einen Mann, der entlang der Schienen in Richtung nach Budapest lief, festnehmen. Er gab sich für einen Ingenieur aus, doch scheint er ein Arbeiter zu sein. Einmal später wurde auch ein anderer verdächtiger Mann ver-

haftet, der ein Bekannter des angeblichen Ingenieurs sein will.

Sachverständige des Sprengwesens stellten fest, daß bei dem Attentat eine Höllenmaschine verwendet wurde, die nur auf mehrfache Berührung explodiert. Diesem Umstand ist es zuzuschreiben, daß die Explosion nicht gleich unter der Lokomotive, sondern erst unter dem dritten Personenzug erfolgte.

Der Biadukt, auf dem das Unglück sich ereignete, ist ein Doppelbau, auf dem zwei Schienenpaare gelegt sind, so daß eigentlich von zwei Brücken die Rede sein kann. Der Arlberger Expresszug, der aus Wien kam, mußte deshalb angehalten werden, weil der Verdacht bestand, daß auch unter der zweiten Brücke eine Bombe versteckt sei.

Um 3 Uhr früh fand man tatsächlich auf der unversehrt gebliebenen Parallelbrücke die Fündstätte einer zweiten Höllenmaschine, die Bombe wurde vorläufig noch nicht gefunden.

Kommunistische Täter
beim ungarischen Eisenbahnattentat

Budapest, 14. September. (R.) Das Eisenbahnattentat in Ungarn, über das wir berichteten, ist nach Feststellung der Budapester Polizei bisschonigen Ursprungs. Der Anschlag ist wahrscheinlich von mehreren Tätern verübt worden. Der ungarische Ministerpräsident Karolyi erklärte, es seien alle Vorbeugungsmaßnahmen getroffen worden, damit sich solche Vorkommnisse nicht wieder ereigneten und die öffentliche Ordnung in Ungarn ungestört bleibe.

Budapest, 14. September. (R.) Das Eisenbahnattentat in Ungarn, über das wir berichteten, ist nach Feststellung der Budapester Polizei bisschonigen Ursprungs. Der Anschlag ist wahrscheinlich von mehreren Tätern verübt worden. Der ungarische Ministerpräsident Karolyi erklärte, es seien alle Vorbeugungsmaßnahmen getroffen worden, damit sich solche Vorkommnisse nicht wieder ereigneten und die öffentliche Ordnung in Ungarn ungestört bleibe.

Der Böllerbund trägt die Verantwortung

Dr. Curtius über die Abrüstung

Genf, 12. September.

Den ersten großen Teil der Rede, die der deutsche Reichsaufßenminister Sonnabend mittag hielt, konnten wir unseren Lesern noch am gleichen Tage übermitteln. Zum Abrüstungsproblem, auf das Dr. Curtius zum Schluss zu sprechen kam, führte der deutsche Vertreter folgendes aus:

Für die Behandlung der Abrüstungsfrage trägt von vornherein und ganz allein der Böllerbund die Verantwortung.

Es bringt keinen Nutzen, die grundzüglichen Ansichten, die in der Abrüstungsfrage heute noch bestehen, zu verschleiern.

Ich beginne deshalb ganz offen mit der Erklärung, daß ich zwar vielen, aber doch nicht allen den Gedanken zustimmen kann, die in unseren bisherigen Debatten geäußert worden sind.

Ich möchte anknüpfen an die Rede des italienischen Außenministers, dessen grundzügliche Ausführungen über das Verhältnis zwischen der friedlichen Streitlösung, der Abrüstung und der Sicherheit ich mit großer Genugtuung gehört habe.

Alle Bemühungen um die endgültige und uneingeschränkte Beseitigung des Krieges bleiben Stückwerk, so lange nicht das System der friedlichen Streitlösung von Böllerbund so ausgebaut ist, daß auch für die schwersten politischen Interessenfälle eine gerechte und billige Regelung gewährleistet ist.

In der Überzeugung, daß nicht Rüstung, sondern Abrüstung Sicherheit bringt, liegt ein entscheidendes Merkmal der im Böllerbund organisierten Staaten zusammen, der die Südtiroler Deutschen im kirchlichen Leben verbindet und festigt.

Der Kampf um die katholische Aktion wurde in Südtirol schon deshalb mit besonders großer Erbitterung geführt, weil man dadurch den verhassten deutschen Klerus treffen und seine Organisationen, gegen die man stets Misstrauen hegte, zerstören konnte.

Man sagte katholische Aktion und meinte die deutsche Reaktion des Verlages Vogelweide, man sprach von der katholischen Aktion und meinte den Zusammenhalt, der die Südtiroler Deutschen im kirchlichen Leben verbindet und festigt.

Der Kampf in Rom ist nun zu Ende, und die Organisationen dürfen wieder erstehen. Aber restlos beseitigt ist man in Südtirol vom Abkommen keineswegs.

Die Unterstellung der katholischen Aktion unter die Bischöfe wird in Südtirol nicht unbehaglich empfunden, wenn auch der Fürstbischof von Trient als eingefleischter Italiener sicherlich kein sehr erwünschter Chef der deutschen katholischen Aktion des Bozener Sprengels ist.

Schlechter ist aber, daß die gesamte soziale und sportliche Betätigung der katholischen Aktion untersagt ist.

Was die soziale Tätigkeit anlangt, so wurde diese ausschließlich den staatlichen Syndikaten vorbehalten. In Südtirol hat sich die katholische Aktion auf diesem Gebiete bisher nicht allzu sehr betätigt, immerhin war aber eine derartige Tätigkeit von der katholischen Aktion in Auge gesetzt worden.

Besonders hart wird aber die katholische Aktion durch den Ausschluß der sportlichen und turnerischen Tätigkeit getroffen, welche im Punkt 3 des Abkommens ausschließlich dem Staat zugeschlagen wird.

Es ist heute doch überall so: Die in Organisationen vereinigte Jugend will nicht bloß zum Gebet und religiöser Erziehung verdammt werden, sondern sie verlangt, daß ihr heute auch Sport und Unterhaltung geboten wird.

Die katholische Aktion hat auch in Südtirol diesem gewiß berechtigten Verlangen Rechnung getragen. Nun ist durch das Abkommen jede sportliche und turnerische Tätigkeit untersagt, und die katholischen Organisationen müssen sich auf religiöse Erziehung und Erholung beschränken. Man wird abwarten müssen,

wie die faschistischen Behörden das Wort Erholung auslegen werden und welche Tätigkeit der Jugend als nicht sportlich gestattet werden wird.

Es ist aber bedenklich, daß die Verlautbarungen über das Abkommen in den katholischen Blättern einen anderen Wortlaut hatten als in den faschistischen. Schon diese Tatsache zeigt die Verschiedenartigkeit der Auslegung und läßt die Besorgnis gerechtfertigt erscheinen, daß die Organe des Staates ihre Gewalt gegen die katholischen Organisationen auch in Zukunft in einer Weise zur Anwendung bringen werden, die dem Geiste des Uebereinkommens nicht entspricht.

Man befürchtet in Südtirol, daß bei Unterbindung jeder sportlichen Tätigkeit die katholischen Organisationen nicht mehr jene Zugkraft finden werden, welche sie bisher hatten, und daß dadurch auch die religiöse Erziehung der Jugend Schaden leiden werde.

Nun ist durch das Abkommen jede sportliche und turnerische Tätigkeit untersagt, und die katholischen Organisationen müssen sich auf religiöse Erziehung und Erholung beschränken. Man wird abwarten müssen,

wie die faschistischen Behörden das Wort Erholung auslegen werden und welche Tätigkeit der Jugend als nicht sportlich gestattet werden wird.

Es ist aber bedenklich, daß die Verlautbarungen über das Abkommen in den katholischen Blättern einen anderen Wortlaut hatten als in den faschistischen. Schon diese Tatsache zeigt die Verschiedenartigkeit der Auslegung und läßt die Besorgnis gerechtfertigt erscheinen, daß die Organe des Staates ihre Gewalt gegen die katholischen Organisationen auch in Zukunft in einer Weise zur Anwendung bringen werden, die dem Geiste des Uebereinkommens nicht entspricht.

Man befürchtet in Südtirol, daß bei Unterbindung jeder sportlichen Tätigkeit die katholischen Organisationen nicht mehr jene Zugkraft finden werden, welche sie bisher hatten, und daß dadurch auch die religiöse Erziehung der Jugend Schaden leiden werde.

Nachdem der Minister betont hatte, daß an dem

Termin der Abrüstungskonferenz unbedingt festgehalten werden müsse, fuhr er fort:

Die Aufgabe der kommenden Abrüstungskonferenz ist eine starke und wirkliche Herabsetzung der Rüstungen. Zugleich muß der Weg festgelegt werden, auf dem das endgültige Ziel, wie es in Art. 8 der Satzung bestimmt ist, erreicht werden soll.

Angesichts der gewaltigen Unterschiede im Rüstungsstande würde eine bloße Limitierung der Rüstungen auf den jetzigen Stand eine Anerkennung dieser Rüstungsunterschiede bedeuten und wäre einem Scheitern der Konferenz gleichzuziehen.

Vor mehr als einem Jahrzehnt hat man einer Anzahl von Staaten, darunter meinem Lande, unter dem Druck eines verlorenen Krieges die Verpflichtung zur Verminderung der Rüstungen auf einen Minimalstand auferlegt.

Die Verpflichtung ist seit langem ausgeführt. Deutschland hat keine schwere Artillerie, keine Militärflugzeuge, keine Tanks, keine Unterseeboote.

Deutschland ist zum Teil sogar unter ihm aufgelegten Ziffern des Vertrages von Versailles gekommen.

Ich kann hierbei nicht darauf verzichten, noch einmal auf einen Punkt von kardinaler Bedeutung hinzuweisen.

Den Verpflichtungen, die Deutschland im Jahre 1919 übernahm, steht das bindende Versprechen der anderen Staaten gegenüber, daß die Entwaffnung Deutschlands dazu dienen soll, die allgemeine Abrüstung der anderen Staaten einzuleiten; zwölf Jahre sind seither verstrichen, und seit fünf Jahren gehört Deutschland dem Böllerbund an, ohne daß diese Versprechungen eingelöst worden sind.

Wenn jetzt endlich die Abrüstungskonferenz zusammentritt, so kann vom deutschen Volke nicht verlangt werden, daß es

sich mit einer Legalisierung der gegenwärtigen Rüstungsverhältnisse abfindet.

Eine starke, wirkliche Verminderung der Rüstungen aller Staaten ist daher für Deutschland die unerlässliche Voraussetzung für das Gelingen der Konferenz.

Der Ausgangspunkt muß die Gleichberechnung aller Staaten sein, es darf innerhalb der Böllergemeinschaft nicht mehr mit zweier-

lei Maß gemessen werden. Es muß für alle die gleiche Methode bei der Herabsetzung und Limitierung der einzelnen Rüstungsfaktoren gelten. Wäre dies nicht der Fall, so würde die Konvention nicht die psychologischen und moralischen Voraussetzungen erfüllen, unter denen das deutsche Volk ihr beitreten kann.

Mit großem Interesse habe ich von der Anregung des Außenministers Grandi Kenntnis genommen, die Staaten sollten sich vereinbart, im Hinblick auf die Konferenz und während deren Dauer die Ausführung von Programmen für neue Rüstungen aufzuschreiben. Die deutsche Regierung hat diesen Gedanken gewissermaßen für Deutschland schon vorweg angenommen durch die Erklärung, die sie anfänglich der Verhandlungen über den Hoover-Plan abgegeben hat. Ich stimme mit Herrn Grandi überein, daß der Gedanke einer Rüstungspause geeignet sein kann, die Voraussetzungen für die Konferenz zu verbessern und ihre Aufgabe zu erleichtern. Ich hoffe, daß es gelingt, diesen Gedanken für die in Betracht kommenden Staaten praktische Gestalt zu geben.

Am Ende seiner Aussprüchen schloß sich Dr. Curtius dem Appell Lord Robert Cecils an: Geben wir unseren Delegierten für die Konferenz

die weitestgehenden und weitherzigsten Instrumente. Das Maximum, nicht das Minimum der Abrüstung, muß die Richtschnur unserer Verhandlungen sein. Nur wenn die Staaten, sagte er weiter, vor allem die waffenmächtigen, einer lähmenden und weitreichenden Abrüstungs- und Friedenspolitik die nötigen Opfer bringen, kann die Welt von dem Alpdruck befreit werden, der auf ihr lastet und der sie in allen Funktionen des internationalen Zusammenlebens trennt.

Es handelt sich, ich wiederhole es, um das Schicksal des Böllerbundes. Berichtet der Böllerbund gegenüber dieser Aussage, dann hört er auf, das zu sein, was die Böller und wir alle von ihm erwarten. Ein Scheitern der Abrüstungskonferenz würde dem Böllerbund die moralische Autorität nehmen in einer Welt politischer Spannungen, die nach einem friedlichen und zweckvollen Ausgleich suchen.

Die Erklärungen des Reichsaufßenministers wurden mit Langanhaltung beifall von der Versammlung aufgenommen. Besonders wurde bemerkt, daß Lord Cecil besonders herzlich applaudierte, während Brian sich, wie immer bei deutschen Erklärungen, strikt einer Beifallsauskunftsenthaltung enthielt.

Naturalsteuern im Anmarsch

Warschau, 14. September. (Eigener Drahtbericht uns. Warsch. Berichterstatters.) Die Sicherheit der Staaten ist nur dann eine Bürgschaft für die Erhaltung des Friedens, wenn alle Staaten an ihr in gleicher Maße teilhaben.

Die Böllerbundslösung kennt nur eine nationale Sicherheit für alle Bundesmitglieder. Sicherheit, begründet auf Uebergewicht der Rüstung, bedeutet stets Un Sicherheit und Gefahr für die anderen an Rüstung unterlegenen Länder. Sie setzt Misstrauen und läßt unvermeidlich den Gedanken des Rüstungswettlautes wieder auseinander. Wie sehr das Gefühl der militärischen Schutzlosigkeit gegenüber stark gerüsteten Nachbarn auf der Seele einer Nation lastet und ihr ganzes Leben bedrückt, das weiß jeder Deutsche, der die Auswirkungen solcher Zustände am eigenen Volle beobachtete.

Man hat geltend gemacht, daß der Schutz des Böllerbundes problematisch bleibt, so lange seine Machtmittel nicht durch den Ausbau anderer Teile des Paktes genau bestimmt und ihre Anwendung festgelegt seien. Aber ich bleibe der Ansicht, daß dieser Gedanke einen Trugschluss enthält. Der Schlüsselstein des Gebäudes einer Friedensorganisation kann erst gesetzt werden, wenn durch einen vorherigen Ausgleich der Rüstungen sichergestellt ist, daß eine Bundesgewalt nur in paritätischer Weise gegen jedes Bundesmitglied, nicht aber mit Hilfe bestimmter stark gerüsteter Staaten gegen andere angewandt werden kann.

Die Durchführung der Abrüstung, wie sie Artikel 8 der Böllerbundssatzung vorsieht, bildet deshalb die Voraussetzung, ohne die an einen Ausbau des Zwangsvollahns des Böllerbundes nicht gedacht werden kann. Das eigentliche Thema der Herabsetzung der Rüstungen darf auf der Konferenz nicht abhängig gemacht werden von Fragen, die erst nach Durchführung der Abrüstung gelöst werden können.

Nachdem der Minister betont hatte, daß an dem

Termin der Abrüstungskonferenz unbedingt festgehalten werden müsse, fuhr er fort:

Die Aufgabe der kommenden Abrüstungskonferenz ist eine starke und wirkliche Herabsetzung der Rüstungen. Zugleich muß der Weg festgelegt werden, auf dem das endgültige Ziel, wie es in Art. 8 der Satzung bestimmt ist, erreicht werden soll.

Angesichts der gewaltigen Unterschiede im Rüstungsstande würde eine bloße Limitierung der Rüstungen auf den jetzigen Stand eine Anerkennung dieser Rüstungsunterschiede bedeuten und wäre einem Scheitern der Konferenz gleichzuziehen.

Vor mehr als einem Jahrzehnt hat man einer Anzahl von Staaten, darunter meinem Lande, unter dem Druck eines verlorenen Krieges die Verpflichtung zur Verminderung der Rüstungen auf einen Minimalstand auferlegt.

Die Verpflichtung ist seit langem ausgeführt.

Deutschland hat keine schwere Artillerie, keine Militärflugzeuge, keine Tanks, keine Unterseeboote.

Deutschland ist zum Teil sogar unter ihm aufgelegten Ziffern des Vertrages von Versailles gekommen.

Ich kann hierbei nicht darauf verzichten, noch einmal auf einen Punkt von kardinaler Bedeutung hinzuweisen.

Den Verpflichtungen, die Deutschland im

Jahre 1919 übernahm, steht das bindende

Versprechen der anderen Staaten gegenüber, daß die Entwaffnung Deutschlands dazu

dienen soll, die allgemeine Abrüstung der

anderen Staaten einzuleiten; zwölf Jahre

sind seither verstrichen, und seit fünf Jahren

gehört Deutschland dem Böllerbund an, ohne

dass diese Versprechungen eingelöst worden sind.

Wenn jetzt endlich die Abrüstungskonferenz

zusammentritt, so kann vom deutschen Volke

nicht verlangt werden, daß es

sich mit einer Legalisierung der gegenwärtigen Rüstungsverhältnisse abfindet.

Eine starke, wirkliche Verminderung der Rüstungen aller Staaten ist daher für Deutschland die unerlässliche Voraussetzung für das Gelingen der Konferenz.

Den Verpflichtungen, die Deutschland im

Jahre 1919 übernahm, steht das bindende

Versprechen der anderen Staaten gegenüber, daß die Entwaffnung Deutschlands dazu

dienen soll, die allgemeine Abrüstung der

anderen Staaten einzuleiten; zwölf Jahre

sind seither verstrichen, und seit fünf Jahren

gehört Deutschland dem Böllerbund an, ohne

dass diese Versprechungen eingelöst worden sind.

Wenn jetzt endlich die Abrüstungskonferenz

zusammentritt, so kann vom deutschen Volke

nicht verlangt werden, daß es

sich mit einer Legalisierung der gegenwärtigen Rüstungsverhältnisse abfindet.

Eine starke, wirkliche Verminderung der Rüstungen aller Staaten ist daher für Deutschland die unerlässliche Voraussetzung für das Gelingen der Konferenz.

Den Verpflichtungen, die Deutschland im

Jahre 1919 übernahm, steht das bindende

Versprechen der anderen Staaten gegenüber, daß die Entwaffnung Deutschlands dazu

dienen soll, die allgemeine Abrüstung der

anderen Staaten einzuleiten; zwölf Jahre

sind seither verstrichen, und seit fünf Jahren

gehört Deutschland dem Böllerbund an, ohne

dass diese Versprechungen eingelöst worden sind.

Wenn jetzt endlich die Abrüstungskonferenz

zusammentritt, so kann vom deutschen Volke

nicht verlangt werden, daß es

sich mit einer Legalisierung der gegenwärtigen Rüstungsverhältnisse abfindet.

Eine starke, wirkliche Verminderung der Rüstungen aller Staaten ist daher für Deutschland die unerlässliche Voraussetzung für das Gelingen der Konferenz.

Den Verpflichtungen, die Deutschland im

Jahre 1919 übernahm, steht das bindende

Versprechen der anderen Staaten gegenüber, daß die Entwaffnung Deutschlands dazu

dienen soll, die allgemeine Abrüstung der

anderen Staaten einzuleiten; zwölf Jahre

sind seither verstrichen, und seit fünf Jahren

gehört Deutschland dem Böllerbund an, ohne

dass diese Versprechungen eingelöst worden sind.

Wenn jetzt endlich die Abrüstungskonferenz

zusammentritt, so kann vom deutschen Volke

nicht verlangt werden,

Manfred Hünerasty †

Zur Erinnerung an ihn und sein Wirken

Am Donnerstag, dem 10. d. Mts., ist im hohen Alter von fast 93 Jahren in Solacz bei Boleslawiec der Dekonomierat Manfred Hünerasty verschieden.

Sein arbeitsreiches Leben war dem Allgemeinwohl gewidmet.

Am 3. Dezember 1838 in Güttermannsdorf bei Reichenbach, Provinz Schlesien, geboren, stießte er sich später in Charzowo bei Pudewitz an. Für die Entwicklung des landwirtschaftlichen Gemeinschaftswesens, das in unseren Gegenden in den 80er Jahren mit Molkereigründungen begann, trat er von Anfang an ein. 1890 wurde er gleichzeitig in das Amt des Generalsefretärs der soeben errichteten Landwirtschaftskammer und zum Verbandsdirektor des Verbandes landwirtschaftlicher Genossenschaften berufen, der neben dem gleichzeitigen entstehenden Verband deutscher Genossenschaften zu einem Mittelpunkt des hiesigen Genossenschaftswesens wurde. Getragen von der Hinneigung des Landwirts zum Genossenschaftswesen und gefördert von der Landwirtschaftskammer, brachte das erste Jahrzehnt dem Verband rasch eine bedeutende Entwicklung, zu der auch die Angliederung einer zentralen Genossenschaftshand (der Provinzialgenossenschaftsstelle) und einer Warenzentrale (der Landwirtschaftlichen Zentralgenossenschaft) gehörte. Von der Jahrhundertwende bis zum Weltkrieg nahmen die Genossenschaften an Zahl und Bedeutung zu, 1914 gehörten mehr als 500 Genossenschaften dem Verband an.

Er war in den weitesten Kreisen unserer Bevölkerung bekannt und hat sich durch seine großen Erfahrungen, seiner Rat und seine Treue viele Freunde erworben. In Anerkennung seiner Erfolge und seiner unermüdlichen Tätigkeit gehörte er lange Jahre dem ständigen Ausschuss des Reichsverbandes der deutschen landwirtschaftlichen Genossenschaften an. Sein hohes Alter und eine Augenkrankheit zwangen ihn im Jahre 1923 zum Rücktritt aus dem öffentlichen Leben. Der Verband ernannte ihn zum Ausdruck des Dankes zu seinem lebenslangen Ehrenverbandsdirektor.

Auch nach seinem Ausscheiden hat er sich immer, so weit es seine Gesundheit zuließ, um sein Werk gekümmert.

Seine langjährige Tätigkeit ist vielen Tausenden zum Segen geworden. Tragisch ist es für ihn als einzelnen, daß er sein Lebenswerk nicht abgeben konnte, wie es unter normalen Verhältnissen der Fall gewesen wäre. Die politischen Umständungen haben vieles eingerissen, was er in langjähriger, mühevoller Arbeit aufgebaut hatte.

Doch alle, die ihn und sein Werk kannten, werden die Erinnerung an ihn und seine aufopferungs-

volle Pflichterfüllung stets bewahren.

Autobus-Sonderverkehr

Die Direktion der städtischen Straßenbahn hat in liebenswürdiger Weise bereit erklärt, morgen, Dienstag, nachmittag anlässlich der Beerdigungsfeier von Frau Pastor Greulich einen Sonder-Verkehr von Autobussen zu veranlassen. Es verkehren Autobusse vom Stadthaus am Alten Markt nach dem Friedhof am Schilling um 16.30, 16.45 und 17 Uhr. Ein Autobus wird um 16.40 vom Lukasfriedhofe (am Diaconissenhaus), wo um 16 Uhr die Beerdigung von Herrn Dekonomierat Hünerasty stattfindet, ebenfalls direkt nach dem Friedhof am Schilling fahren. Die Rückfahrt von dort erfolgt um 17.45 und 18 Uhr.

Kiepura im Slovinc

Wie wir erfahren, wird der heutigen Premiere des Films „Seine Hoheit besichtigt“ im Kino Slovinc um 9 Uhr der König der Tenore, Jan Kiepura, beiwohnen. Auf dem Beiprogramm stehen Darbietungen des „Posener Meister-Vokalquartetts“, das sich aus ersten Künstlern der Posener Oper zusammensetzt.

kleine Posener Chronik

em. Verkehrsunfälle. In der ul. Sw. Marcina wurde der Radfahrer Wojciech Szajatz, ul. Małkiewicza 17 (Prinzenstraße), von dem Auto P. 3. 41 829 überfahren, wobei er leichte Verletzungen erlitt. Das Fahrrad wurde beschädigt. — Auf dem Wroniplatz stieß das Auto P. 3. 44 312, geführt vom Chauffeur Czeslaus Smich, mit dem Gespann des Boleslaus Majchrowicz, ul. Piastowska 8 (Sandstraße), zusammen, wobei Majchrowicz leicht verletzt wurde. Auto und Gespann wurden beschädigt.

em. Bom Sunde gebissen wurde Tadeusz Stachowiczy ul. Szamarzewskiego 14. Der Verleger, welcher zwei Bisswunden davontrug, wurde vom Arzt der Bereitschaft verbunden.

em. Sie wollten nicht wie Gesangene wohnen. Zwischen der Familie Syniewski und dem Haushalt Lusal Andrzejewski in Solatsch kam es zu einer Prügelei. Der Grund ist darin zu suchen, daß der Wirt die Abfahrt hatte, vor die Fenster der Familie Syniewski Eijengitter anbringen zu lassen, was die Familie S. sich nicht gefallen lassen wollte. Während der Prügelei wurden die 59-jährige Stanisława Syniewska und ihr 25-jähriger Sohn Johann durch einige Beifüße verletzt. Der verletzte Johann und dessen Ehefrau Józefa sowie der schwer verletzte Johann Syniewski wurden in das Städtische Krankenhaus gebracht.

em. Diebstähle. Aus der Wohnung von Franz Lange, ul. Sucha 4a, wurden eine silberne Herrenuhr, eine goldene Damenuhr und zwei Damenhemden gestohlen. Der Wert der gestohlenen Sachen wird auf 429 Zloty geschätzt. — In die Wohnung von Janina Domania, Chwaliszewo Nr. 19 (Wallisch), drangen Diebe ein und entwendeten einen Damenmantel und Handschuhe im Werte von 520 Zloty.

em. Straßensperrung. Das Städt. Polizeiamt teilt mit, daß wegen Beginns von Kanalisationsarbeiten in der ul. Stromna, diese Straße zwischen der ul. Rzeczna und der ul. Bałycka mit dem 1. September auf 30 Tage für den Verkehr gesperrt worden ist.

Pferderennen in Lawica

Der Sonnabend, als vorletzter Tag der Herbstrennen, brachte noch einmal guten Besuch, guten Sport und gute Totalisatorquoten, so daß alle Besucher auf ihre Kosten kamen.

Flachrennen über 2100 Meter. 1. Graf Mielżyński „Ma dolary“ (54 Kg.); 2. 16. Ulanen-Rgts. „Haftschich“ (55 Kg.); ferner lief „Indian“ und „Nero“. „Nero“ führt, am Berge gehen „Ma dolary“ und „Haftschich“ an ihm vorbei und bleiben so bis ins Ziel. Tot.: 62 : 10, Pl.: 14, 12.

Hindernisrennen über 3200 Meter. 1. Rybickis „Karrara“ (72 Kg.); 2. Świecictis „Artan“ (74 Kg.); 3. Mielewskis „Igor“ (74 Kg.); ferner liefen „Zupan“, „Sierota“, „Liberty“ und „Salva“. „Sierota“ führt bis zum Berg, dort bringen „Karrara“, „Artan“ und „Igor“ auf sie ein und passieren auch in dieser Folge das Ziel, getrennt durch 1–2 Längen. Tot.: 48 : 10, Pl.: 19, 35, 14.

Hindernisrennen über 2400 Meter. 1. Studzinski „Rama II“ (70 Kg.); 2. Cheidzies „Gazimur“ (77 Kg.); ferner liefen „Imbros“ und „Umiż“. „Gazimur“ führt bis nach dem letzten Hindernis, dann stößt „Rama II“ vor der Tribüne vor und gewinnt verhalten mit 2 Längen. Tot.: 29 : 10, Pl.: 12, 12.

Flachrennen über 1800 Meter. 1. Graf Korzob-Lęcis „Berggeist“ (56 Kg.); 2. 16. Ulanen-Rgts. „Gargaron“ (61 Kg.); ferner liefen „Wiesienta“ und „Eskorta“. „Eskorta“ führt, dann „Wiesienta“; im Einlauf stoßen „Gargaron“ und „Berggeist“ vor und letzterer gewinnt nach schwierigem Endkampf mit einer halben Länge. Tot.: 33 : 10, Pl.: 18, 19.

Hindernisrennen über 3600 Meter. 1. Bobiński „Grzybiet Pierwszy“ (76 Kg.); 2. Świecictis „Dalia“ (70 Kg.); ferner liefen „Bujda“ und „Franja“. „Grzybiet“ führt das ganze Rennen und gewinnt verhalten mit 2 Längen. Tot.: 14 : 10, Pl.: 10, 11.

Der Sonntag brachte trotz ungünstiger Witterung dem Rennverein ein volles Haus, wozu wohl das Verlosungssrennen am meisten beitrug. Die Siegerin dieses Rennens, „Czamara“, wurde von dem Los Nr. 169 gewonnen, das große Handicap über 6400 Meter — Preis 5000 Zloty — wurde eine leichte Beute der Cheidzieschen „Intryna“, eine Überraschung, die der Totalisator mit beinahe vierzehnprozentigem Quotienten quittierte, da die Elite, wie „Intryna“, „Carabé“, „Gazimur“ und „Too Good“ gefallen sind. Zuerst führen beide Bobińskis Pferde, nach dem Wassergraben trennen sich „Flamingo“ von seinem Reiter, am nächsten Hindernis macht dies „Too Good“ nach. Inzwischen hat sich „Intryna“ an die Spitze gesetzt, dicht von „Carabé“ gefolgt. Im Einlauf kommt vor den Tribünen die anscheinend noch ganz frische „Intryna“ an den lämpfenden „Intryna“ und „Carabé“ vorüber und gewinnt leicht mit 3 Längen. Tot.: 136 : 10, Pl.: 39, 18.

Flachrennen über 1800 Meter. 1. Baron Kronenberg „Czamara“ (56 Kg.); 2. Graf Mielżyński „Bambus“ (62 Kg.); ferner lief „Czeremcha“ und „Sierota“. „Julius“ war an Start nicht mit abgesprungen und erhielt die Wetter ihren Einsatz zurück. „Czamara“ führt, am Einlauf sucht „Bambus“ aufzutreten, wird aber leicht abgeschüttelt. Tot.: 67 : 10, Pl.: 18, 12.

Hürdenrennen über 2400 Meter. 1. Frýdrych „Dziw“ (74 Kg.); 2. Butowikis „Tedy Siedy“ (77 Kg.); zuerst führt „Tedy Siedy“, dann bricht „Nipida“ aus und „Dziw“ hängt sich an den Führer an, um im Einlauf leichtest vorbeizugehen. Tot.: 40 : 10.

Flachrennen über 2100 Meter. 1. Mielżyński „Majdan“ (53 Kg.); 2. 16. Ulanen-Rgts. „Trena“ (59 Kg.); ferner liefern „Danuta“ und „Nero“. „Majdan“ führt das ganze Rennen, im Einlauf kommen „Trena“ und „Danuta“ auf, ohne aber „Majdan“ ernstlich gefährden zu können. Tot.: 12 : 10, Pl.: 13, 22.

Zum Schluß wird noch bekanntgegeben, daß die Katowicer Rennaison ausfällt und deswegen in

Posen noch weitere 7 Renntage stattfinden, beginnend am 27. September, eine Nachricht, welche von den Freunden des Rennsports sehr freudig

bedachte „Balsamina“ vorzukommen, was ihr auch

Warum so feindlich?

Der „Nowy Kurjer“ glaubt zum Abschluß der diesjährigen Posener Wahlen folgendes bemerken zu müssen oder zu dürfen: „Wenn man die Tüchtigkeit unserer „fünfmonatigen“ Rekruten, die sie in der heutigen ungemein komplizierten Kampftaktik gezeigt haben, mit dem vergleicht, was z. B. die früheren deutschen Soldaten nach 1½ Jahren fertig brachten, dann kann festgestellt werden, daß unser Menschenmaterial wie auch die Instrumente auf ungewöhnlich hoher Stufe stehen, unvergleichlich höherer, als das bei den Deutschen der Fall war mit ihrem stumpfen preußischen Drill. Das Vaterland kann ruhig sein. Wenn die Stunde der Erprobung gekommen ist, erfüllt die Armee ihre Pflicht.“

Nun, wir raten auch dem „Nowy Kurjer“, ruhig zu sein. Wir wissen genau, daß über die Leistungen des deutschen Heeres von zuständiger Seite (auch von polnischer Seite) als von ihm Urteile vorliegen, die Anerkennung und Bewunderung zum Ausdruck bringen. Wobei wir unsrerseits durchaus auch den ausgezeichneten Stand der polnischen Armee, für den so manch ehemaliger preußischer Offizier mit verantwortlich ist, jederzeit bedingungslos anerkennen.

Das „Vätererbe“ ist frei!

Der Kampf um das Buch von Friedrich Juett „Vätererbe“ hat nach 24-jähriger Dauer endlich einen Abschluß gefunden. Auf Gerichtsbeschluß ist das polizeilich beschlagnahmte Buch für den Verkauf freigegeben worden. Bekanntlich war nach der Herausgabe, die der Posener Luther-Verlag im Oktober 1928 veranstaltet hatte, noch kein Exemplar in den Verkauf gelangt, da die Beschlagnahme sofort am Erstausgabestag erfolgte. Um so freudig wird das langenbeachtete Buch jetzt begrüßt werden, zumal es eine wichtige Ergänzung zu den sonstigen bekannten und beliebten Arbeiten desselben Verfassers darstellt.

Der Gerichtsbeschluß, der die polizeiliche Beschlagnahme aufhob, war als selbstverständlich zu erwarten, da das Buch keineswegs die Tendenzen aufweist, die ihm vorgeworfen wurden.

Es ist also in Polen doch noch möglich, das Vätererbe der deutschen Vergangenheit kennenzulernen, wie es das Buch in der Geschichte alter deutscher Familien, Gemeinden und Städte widergespiegelt.

Volkshochschulkursus für junge Männer und Burschen

Wir werden um Aufnahme folgender Zeilen gebeten:

Am 3. November eröffnet das Dornfelder Volkshochschulheim einen neuen Burschkursus. Die schwierige Lage der Gegenwart, die alles Überflüssige als Luxus erscheinen läßt, scheint auch die Volkshochschule aus den notwendigen Dingen zu streichen, und doch kommt es in unserer schweren Zeit gerade darauf an, daß der Mensch — besonders der junge Mann — klares Denken und festes Wollen mit einem offenen Weitblick vereint und mit bewusster Tatkraft an seine Aufgabe geht.

gelingt. Im Einlauf aber spricht „Zbir“ an ihr vorbei und gewinnt leicht mit 2 Längen. Tot.: 37 : 10.

Flachrennen über 850 Meter. 1. Graf Mielżyński „Jaśnie Panna“ (54 Kg.); 2. des selben „Hammond“ (56 Kg.); ferner liefen „Bambino“, „Mamelut“ und „Inspector Skarbowny“. Das Mielżyński-Paar führt, läßt keinen anderen vorbei und gewinnt leicht mit 2–3 Längen. Tot.: 10 : 10, Pl.: 12, 14.

Hindernisrennen über 3200 Meter. 1. Graf Mielżyński „Dziecina“ (70 Kg.); 2. des selben „Kaszelańska“ (70 Kg.); ferner liefen „Umiż“. Wieder führen die Mielżyński-Pärchen das ganze Rennen; „Umiż“ weit zurück. Tot.: 11 : 10.

Hindernisrennen über 6400 Meter (Handicap) (Großpolnisches Derby, Preis 5000 Zloty). 1. Cheidzies „Intryna“ (74 Kg.); 2. Bobiński „Zygfried“ (75 Kg.); 3. Röhmels „Carabé“ (77 Kg.); ferner liefen „Gini“, „Flamingo“ (gefallen) und „Too Good“ (gefallen). Zuerst führen beide Bobińskis Pferde, nach dem Wassergraben trennen sich „Flamingo“ von seinem Reiter, am nächsten Hindernis macht dies „Too Good“ nach.

Hindernisrennen über 2400 Meter. 1. Studzinski „Rama II“ (70 Kg.); 2. Świecictis „Artan“ (74 Kg.); 3. Mielewski „Igor“ (74 Kg.); ferner liefen „Umiż“ und „Sierota“. „Umiż“ führt bis zum Berg, dort bringen „Artan“ und „Igor“ auf sie ein und gewinnen auch in dieser Folge das Ziel, getrennt durch 1–2 Längen. Tot.: 48 : 10, Pl.: 14, 12.

Hindernisrennen über 2400 Meter. 1. Studzinski „Rama II“ (70 Kg.); 2. Cheidzies „Artan“ (74 Kg.); 3. Röhmels „Carabé“ (77 Kg.); ferner liefen „Gini“, „Flamingo“ (gefallen) und „Too Good“ (gefallen). Zuerst führen beide Bobińskis Pferde, nach dem Wassergraben trennen sich „Flamingo“ von seinem Reiter, am nächsten Hindernis macht dies „Too Good“ nach.

Flachrennen über 1800 Meter. 1. Baron Kronenberg „Czamara“ (56 Kg.); 2. Graf Mielżyński „Bambus“ (62 Kg.); ferner lief „Czeremcha“ und „Sierota“. „Julius“ war an Start nicht mit abgesprungen und erhielt die Wetter ihren Einsatz zurück. „Czamara“ führt, am Einlauf sucht „Bambus“ aufzutreten, wird aber leicht abgeschüttelt. Tot.: 67 : 10, Pl.: 18, 12.

Hürdenrennen über 2400 Meter. 1. Frýdrych „Dziw“ (74 Kg.); 2. Butowikis „Tedy Siedy“ (77 Kg.); zuerst führt „Tedy Siedy“, dann bricht „Nipida“ aus und „Dziw“ hängt sich an den Führer an, um im Einlauf leichtest vorbeizugehen. Tot.: 40 : 10.

Flachrennen über 2100 Meter. 1. Mielżyński „Majdan“ (53 Kg.); 2. 16. Ulanen-Rgts. „Trena“ (59 Kg.); ferner liefern „Danuta“ und „Nero“. „Majdan“ führt das ganze Rennen, im Einlauf kommen „Trena“ und „Danuta“ auf, ohne aber „Majdan“ ernstlich gefährden zu können. Tot.: 12 : 10, Pl.: 13, 22.

Zum Schluß wird noch bekanntgegeben, daß die Katowicer Rennaison ausfällt und deswegen in Posen noch weitere 7 Renntage stattfinden, beginnend am 27. September, eine Nachricht, welche von den Freunden des Rennsports sehr freudig bedachte „Balsamina“ vorzukommen, was ihr auch

gelingt. Im Einlauf aber spricht „Zbir“ an ihr vorbei und gewinnt leicht mit 2 Längen. Tot.: 37 : 10.

Flachrennen über 850 Meter. 1. Graf Mielżyński „Jaśnie Panna“ (54 Kg.); 2. des selben „Hammond“ (56 Kg.); ferner liefern „Bambino“, „Mamelut“ und „Inspector Skarbowny“. Das Mielżyński-Paar führt, läßt keinen anderen vorbei und gewinnt leicht mit 2–3 Längen. Tot.: 10 : 10, Pl.: 12, 14.

Hindernisrennen über 3200 Meter. 1. Graf Mielżyński „Dziecina“ (70 Kg.); 2. des selben „Kaszelańska“ (70 Kg.); ferner liefern „Umiż“. Wieder führen die Mielżyński-Pärchen das ganze Rennen; „Umiż“ weit zurück. Tot.: 11 : 10.

Hindernisrennen über 6400 Meter (Handicap) (Großpolnisches Derby, Preis 5000 Zloty). 1. Cheidzies „Intryna“ (74 Kg.); 2. Bobiński „Zygried“ (75 Kg.); 3. Röhmels „Carabé“ (77 Kg.); ferner liefern „Gini“, „Flamingo“ (gefallen) und „Too Good“ (gefallen). Zuerst führen beide Bobińskis Pferde, nach dem Wassergraben trennen sich „Flamingo“ von seinem Reiter, am nächsten Hindernis macht dies „Too Good“ nach.

Hindernisrennen über 2400 Meter. 1. Studzinski „Rama II“ (70 Kg.); 2. Cheidzies „Artan“ (74 Kg.); 3. Röhmels „Carabé“ (77 Kg.); ferner liefern „Gini“, „Flamingo“ (gefallen) und „Too Good“ (gefallen). Zuerst führen beide Bobińskis Pferde, nach dem Wassergraben trennen sich „Flamingo“ von seinem Reiter, am nächsten Hindernis macht dies „Too Good“ nach.

Flachrennen über 1800 Meter. 1

Illustrierte Sportbeilage

Dienstag, 15. September 1931

Beilage zum Posener Tageblatt

Nr. 211

Länderkampf Polen—Italien

jh. Posen, 13. September. Um es gleich vorweg zu nehmen, die Leistungen der Italiener enttäuschen. Offensichtlich belam ihnen die sonnenlose Kälte der Abendstunden nicht sonderlich. Vielleicht wäre es mit Rücksicht auf die frzierenden Italiener und die ebenfalls allmählich blau anlaufenden Zuschauer besser gewesen, schon um 3 oder spätestens um $\frac{1}{4}$ Uhr mit den Kämpfen zu beginnen. Rücksichtlose Anerkennung gebührt der Kampfsleitung, die für eine pünktliche und reibungslose Abwicklung der einzelnen Sportübungen Sorge trug.

Unter den Gästen gefiel besonders der internationale Hürdenläufer Facelli. Aus der Schar der einheimischen Athleten imponierte wohl am meisten Mikruts Speerwurf über 60 Meter. Bei entsprechendem Training dürfte er für Polens Leichtathletik eine der stärksten Waffen werden, die vielleicht sogar im nächsten Jahr in Los Angeles ganz respektabel (bei weiterer Verbesserung selbstverständlich) wirken könnte.

Überhaupt darf der polnische Sport aus den 12. und 13. September 1931 stolz sein. Gleich am ersten Tage wurde drei Landes-Rekorde das Lebenslicht ausgeblasen. Außer Mikruts schon erwähntem Speermutleistung, die den polnischen Landesrekord von 58,05 auf 60,22 verbesserte, gelang es Helfajz, die Kugel 14,66 Meter weit zu schießen (alster Landesrekord: 14,435) und Biniałowski die 400 Meter in 49,6 Sek. zu durchlaufen, womit er den alten Landesrekord um 6/10 Sek. verbesserte. Gewiß sind das keine Leistungen, die internationales Interesse finden könnten. Um so höher müssen sie als Anzeichen dafür gewertet werden, daß sich der junge polnische Sport in einer ständigen Aufwärtsbewegung befindet, der besonders in den längeren Laufstrecken, vielleicht auch in den technischen Übungen, zu schönen Hoffnungen berechtigt.

Die Ergebnisse vom Sonnabend:

400-Meter-Hürden: 1. Facelli (It.) 55,8; 2. Kostrzewski (P.) 56,6; 3. de Negri (It.).

Kugelstoßen: Helfajz (P.) 14,66; 2. Pighi (It.) 13,55; 3. Siedlecki (P.).

100-Meter-Lauf: 1. Toetti (It.) 10,8;

2. Castelli 10,9 (It.); 3. Trojanowski II (P.).

Hochsprung: 1. Chmiel (P.) 1,80 Meter;

2. Broglia (It.) 1,80 durch Stechen entschieden.

3. Plawczyk (P.) 1,75.

400-Meter-Lauf: 1. Biniałowski (P.)

49,6; 2. Tayerari (It.) 50,0; 3. Kostrzewski (P.).

Speerwurf: 1. Fr. Mikrut (P.) 60,22 Mtr.

2. Wl. Mikrut (P.); 3. Palmieri (It.).

1500-Meter-Lauf: 1. Kujocinski (P.)

8,59,8; 2. Beccali (It.) 4,00; 3. Juria (It.).

Der für den kranken Petkiewicz eingestellte Sidrowicz hatte naturgemäß nichts zu bestimmen.

Beccali spurtete in der letzten Runde zu spät, um den ausgezeichnet laufenden Kujocinski noch abzufangen zu können.

Der erste Tag endete im Gesamtergebnis mit

37 : 33 Punkten zugunsten Polens.

Italien—Polen 2. Tag

je. Der zweite Tag des Länderkampfes hatte reichlich unter der Unbill der Witterung zu leiden, so daß manche Ergebnisse dadurch beeinträchtigt wurden. Ein erbitterter Punktkampf wurde aber bis zur letzten Konkurrenz geführt. Die 4x400-Meter-Stafette entschied dann den Kampf für die Italiener, die im Gesamtverhältnis von 73 : 69 siegten, ein Sieg, der ihnen nach den letzten Niederlagen gegen England und Ungarn aus Prestigegründen nötig war, während Polen auch ohne Petkiewicz, der über 1500 und 5000 Meter fehlte, sich ehrenvoll aus der Affäre zog. Die „frzierenden“ Italiener traten mit ziemlich gleichwertigen Reserven an. Am ersten Tage belegten die Polen 5 erste, die Italiener 2 erste Plätze; am zweiten Tage war es umgekehrt.

Die Ergebnisse des Sonntags waren folgende:

110-Meter-Hürden: 1. Facelli (It.) 15,2; 2. Nowofiecki (Polen) 15,4 (neuer polnischer Rekord); 3. Trojanowski, 4. Caldano.

Die tägliche Übungsstunde

U. B. 1) Die Hände werden im Naden verkränkt und man geht mit großen Schritten, wobei immer der ganze Fuß den Boden berührt (zuerst Ballen, dann Ferse), abwechselnd vorwärts und rückwärts, wobei der Körper gut gestreckt sein soll.

2) In der Grundstellung (mit gestreckten Knien!) hebt und senkt man in schnellem Wechsel die Ferse.

3) Die linke Hand faszt den rechten Arm oberhalb des Ellbogens (und umgekehrt) vor dem Körper. Dann wird der Oberkörper bei gestreckten Knien so weit als möglich vorwärts—rückwärts gesekert, und wieder gehoben.

4) Rechtes Bein gebeugt, linkes Bein seitwärts gestreckt, Arme vorwärts gehoben. Mit einem Schwung umspringen, so daß jetzt das rechte Bein gestreckt, das linke Bein gebeugt ist. Mehrere Male in schnellem Wechsel. Gedern in Knien und Fußgelenken!

5) Turtenstück, die Hände umfassen die Fußgelenke. Mit einem Schwung werden beide Beine nach außen gestreckt (Hände bleiben an den Fußgelenken) und schnell wieder gesenkt.

6) Im Kniestück mit geschlossenen Armen und seitwärts gehobenen Armen führt man den Oberkörper im Halbkreis von links nach rechts und zurück, wobei der Kopf den Boden berührt.

7) Springen, dabei ein Bein gestreckt nach rückwärts schwingen und gleichzeitig das Knie des anderen Beines an den Körper heranziehen. Arme werden schwunghaft hochgeworfen, Oberkörper schwingt zurück.

200 Meter: 1. Toetti (Ital.) 22,2, 2. Castelli (It.), um Brustbreite; 3. Biniałowski 4. Trojanowski II. Hier gab es zweimal Fehlstart.

Diskuswerfen: 1. Helfajz (Polen) 43,16; 2. Siedlecki (Polen) 43,13,5; 3. Pighi 42,83; 4. Palmieri, der hier etwas aus dem Rahmen fiel.

800 Meter: 1. Beccali (Italien) 1,57,1; 2. Tognoli (It.), drei Meter zurück, 3. Miaszkowski 4. Lefkisi. Die Polen ließen taktisch schlecht. Lefkisi ließ seinen Landsmann zu spät vorbei.

Weitsprung: 1. Massei (It.) 7,07, 2. Nowak (Polen) 7,05, 3. Siforski 6,91, 4. Cortopassi 6,85.

In dieser Konkurrenz versagte Siforski, dem es nur gelang, den dritten Platz förmlich zu erzielen, während Nowak noch von Massei bei dessen 5. Sprung von der Spitze verdrängt wurde.

5000 Meter: 1. Kujocinski (Polen) 15,09,5; 2. Boero (It.) 15,43,1 Min., 3. Lippi, 4. Mialkowksi.

der nichts zu bestimmen hatte und von Kujocinski fast überrundet wurde.

4x400 Meter-Stafette: 1. Italien mit der Mannschaft: Tavernari, Giacomelli, Facelli, de Negri in der Zeit 3,23,2; 2. Polens Stafette in folgender Zusammenstellung: Miaszkowski, Piechocki, Kołozewski, Biniałowski. Zeit 3,29,4. Der schlechteste Stabwechsel der Polen, besonders zwischen Piechocki und Kołozewski, machte den Kampf von vornherein aussichtslos. Auch ein Biniałowski konnte da nichts ausrichten.

Etwa 10 000 Zuschauer wohnten den Kämpfen bei; unter den Ehrgästen befand sich auch der Wojewode Graf Raczyński. Die Organisation stand auf der Höhe. Die Sieger verabschiedeten sich mit ritterlicher Gesten, indem sie beiden Triumphen ihren Faschistengruß entboten.

Polen—Schweden

im nächsten Jahre

Vor der nächstjährigen Olympiade plant der Leichtathletik-Verband Polens einen Länderkampf gegen Schweden, der wieder in Posen stattfinden soll.

Min. Krause (D.) 3,58,6 Min. Ladoumégué (Fr.) 3,58,8 Min. Ny (Sd.) 4,00,4 Min. Marken (Dä.) 4,06,4 Min. Blödg (De.) 4,07 Min. Schärer (Sd.) 4,12 Min. Zeegers (H.) 4,13 Min. Ruiz (Sp.) 1 engl. Meile (1609,32m) 4,15 Min. Vermon (A.) 4,15,4 Min. Thomas (E.)

5000 Meter: 14,36,6 Min. Letinen (Fi.) 15,03,4 Min. Lindgren (Sd.) 15,04,7 Min. Schaumburg (Dr.) 15,27,4 Min. Rosdorff (Fr.) 15,41 Min. Cardinaux (Sd.) 15,49,9 Min. Francolini (F.) 16,00,6 Min. Frankl (De.) 16,12 Min. Moreno (Sp.) 16,30 Min. Zeegers (H.)

10 000 Meter: 31,52 Min. Lindgreen (Sd.) 31,52,2 Min. Petri (D.) 32,15 Min. Wesslen (Dä.) 34,06,6 Min. Moreno (Sp.) 34,55,8 Min. Leitgeb (De.)

110 Meter Hürdenlauf: 14,2 Sek. Beard (A.) 14,7 Sek. Wennström (Sd.) 14,8 Sek. Vorb Burgk (E.) 14,8 Sek. Sjöstedt (Fi.) 15 Sek. Beschnell (D.) 15,2 Sek. Langmeyer (De.) 15,3 Sek. Fujita (J.) 15,6 Sek. Sempé (Fr.) 15,8 Sek. Kaan (H.) 15,8 Sek. Mügli (Sz.) 16,5 Sek. Consiglio (Sp.)

Weitsprung: 7,49 Meter Bates (A.) 7,47 Meter Möller (D.) 7,25 Meter Maffei (Sd.) 7,22 Meter Kawagishi (J.) 7,21 Meter de Boer (E.) 7,04 Meter Sörensen (Sd.) 6,99 Meter Paul (Fr.) 6,99 Meter van Wessels (H.) 6,90 Meter Meier (Sz.) 6,88 Meter Rasmussen (Dä.) 6,78 Meter Allo (Fi.) 6,74 Meter Wessely (De.) 6,66 Meter Altafulla (Sp.)

Hochsprung: 1,965 Meter Burg (A.) 1,90 Meter Reinikka (Fi.) 1,90 Meter Kimura (J.) 1,88 Meter Gate (Sd.) 1,88 Meter Philippson (Fr.) 1,86 Meter Köpke (D.) 1,853 Meter Gray (E.) 1,81 Meter Koelofs (H.) 1,80 Meter Riesen (Sz.) 1,75 Meter Lacomba (Sp.) 1,70 Meter Umfahrer (De.)

Stabhochsprung: 4,08 Meter Wool (A.) 4,04 Meter Wegener (D.) 4,03 Meter Lindroth (Fi.) 3,95 Meter Lindblad (Sd.) 3,88 Meter Bond (E.) 3,80 Meter Ramadier (Fr.) 3,70 Meter Vilksiloff (Dä.) 3,60 Meter Innocenti (J.) 3,60 Meter Meier (Sz.) 3,60 Meter van der Zee (H.) 3,60 Meter Oppenheim (De.) 3,30 Meter Consiglio (Sp.)

Diskuswerfen: 46,46 Meter Jessup (A.) 45,81 Meter Winter (Fr.) 45,48 Meter Hoffmesser (D.) 45,47 Meter Baalamo (Fi.) 44,54 Meter Ishaish (J.) 44,47 Meter Anderson (Sd.) 43,85 Meter Janusch (De.) 43,10 Meter Madarash (E.) 41,77 Meter Pighi (J.) 41,44 Meter Con turbia (Sz.) 39,85 Meter Eysker (H.) 39,37 Meter Nielsen (Dä.) 34,61 Meter Gonzalez (Sp.)

Speerwerfen: 68,75 Meter M. Järvinen (Fi.) 64,45 Meter Demers (A.) 63,65 Meter Meier (D.) 62,73 Meter Sumijoki (J.) 61,73 Meter Müller (Dä.) 60,76 Meter Sunds (E.) 58,83 Meter Forsman (Sd.) 57,42 Meter Degland (Fr.) 54,88 Meter Jundt (Sz.) 54,57 Meter Müller (De.) 52,90 Meter Bissel (H.) 48,88 Meter Bru (Sp.)

Augenstoßen: 15,56 Meter Hirschfeld (D.) 15,46 Meter Brig (A.) 15,28 Meter Wahlstedt (Fi.) 15,22 Meter Darany (E.) 14,85 Meter Dubour (Fr.) 14,14 Meter Norby (Sd.) 13,90 Meter Better (De.) 13,43 Meter Zelt (Sz.) 13,41 Meter Pighi (J.) 13,33 Meter Moestadt (Dä.) 13,09 Meter Kamerdeek (H.) 11,99 Meter Gonzalez (Sp.)

Ligaspiele

Die letzten Ligaspiele hatten folgende Ergebnisse: „Warta“ konnte in Krakau gegen „Gor“ ein Remis von 2 : 2 herausholen. „Rud“ wurde in Łódź von „ŁKS“ 4 : 0 geschlagen. „Wisła“ konnte in Lemberg gegen „Czarni“ einen knappen 2 : 1-Sieg davontragen. „Warszawianka“ wurde in Warschau von der Lemberger „Pogon“ 3 : 1 besiegt, und „Legia“ konnte gegen „Polonia“ nur ein Remis von 1 : 1 erzielen.

* Die Ligaspiele brachten eine fatale Niederlage der Posener „Legia“ gegen „ŁKS“, womit die Aussichten auf die Gruppenmeisterschaft als begraben gelten können, und einen Rekord Sieg von „Naprzód“ über den Radomer Sportclub „PAS“, der 13 : 2 heimsiegte.

Die Bormannschaft der Posener „Warta“ siegte in Dänemark über „Arhus“ 10 : 4. Die Berliner Punkte brachten Wolniakowski und Tomaszewski.

Den Zehnkampf um die Meisterschaft Polens, der in Lemberg zum Austrag kam, gewann Balcer („Wisła“-Krakau) mit 6546,875 Punkten vor Wieczorek (6533,444 Punkte).

*

Die Deutsche Sportbehörde für Leichtathletik hat die von Ellen Braumüller (Olympischer Sportklub, Berlin) bei den deutschen Frauenmeisterschaften am 1. und 2. August in Magdeburg aufgestellte Bestleistung im Fünfkampf von 295 Punkten als neuen deutschen Rekord anerkannt. Gleichzeitig wurde das sich aus den Leistungen ergebende Dreikampf-Resultat von 248 Punkten dem Internationalen Frauen-Sportverband als Weltbestleistung zur Anerkennung gemeldet. Der Dreikampf setzte sich zusammen aus 100 Meter in 12 Sekunden, Hochsprung über 1,41 Meter, Speerwurf über 42,28 Meter.

Bei den vorjährigen Fraueneinspielen in Prag gewann Ir. Braumüller den Zweikampf mit 200 Punkten vor Ir. Hitomi (Japan) mit 194 Punkten. Dieses Beispiel dürfte geeignet sein, ihren jetzigen Rekord ins richtige Licht zu stellen.

Die Leichtathletik-Landesmeister 1931

Der Höhepunkt im Leichtathletik-Kampf ist mit der Durchführung der einzelnen Landesmeisterschaften erreicht, zu denen die Kämpfer versuchen, ihre Jahressaison zu erreichen. Die Zusammenstellung der Landesmeister 1931 läßt einen Vergleich zu, wie die deutschen Spitzenkäste sich gegen die des Auslands in den kommenden Länderkämpfen behaupten können.

A. = Amerika, D. = Deutschland, Dä. = Dänemark, E. = England, Fi. = Finnland, Fr. = Frankreich, H. = Holland, J. = Italien, Sz. = Japan, De. = Österreich, Sd. = Schweden, Sz. = Schweiz, Sp. = Spanien.

100 Meter: 10,5 Sek. Yohioha (J.) 10,7 Sek. Berger (H.) 10,7 Sek. Geerling (Sd.) 10,8 Sek. Jonath (D.) 10,8 Sek. Lefkisi (Fi.) 11 Sek. Kugelberg (Sd.) 11,1 Sek. Auvergne (Fr.) 11,2 Sek. Sereix (Sp.)

400 Meter: 48,4 Sek. Viehner (D.) 48,6 Sek. Rampling (E.) 400 Y. = 402,33m) 48,8 Sek. Williams (A.) 440 Y. 48,8 Sek. Rinner (De.) 49,2 Sek. Ericsson (Sd.) 49,3 Sek. Strandval (D.) 49,6 Sek. Naojima (J.) 50,2 Sek. Anderssen (Dä.) 50,3 Sek. Goldfarb (Sd.) 50,4 Sek. Refiat (Fr.) 51,2 Sek. Colomer (Sp.) 51,3 Sek. Sierhuis (H.)

800 Meter: 1 : 52,6 Min. Genung (A.) 880 Y. (gleich 804,66m) 1 : 54,8 Min. Heppion (E.) 880 Y. 1 : 56,2 Min. Keller (Fr.) 1 : 56,2 Min. Beccali (J.) 1 : 57,4 Min. Buchberger (De.) 1 : 57,6 Min. Björk (Sd.) 1 : 58,9 Min. Pelzer (D.) 2,00—Min. Martin (Sd.) 2,01,4 Min. Lives (Sp.) 2,02,8 Min. Lyflander (H.) 2,03—Min. Michelson (Fin.)

200 Meter: 21 Sek. Tolan (A.) 220 Y. = 201,16 m) 21,3 Sek. Yohioha (J.) 21,8 Sek. Toetti (J.)

Min. Krause (D.) 3,58,6 Min. Ladoumégué (Fr.) 3,58,8 Min. Ny (Sd.) 4,00,4 Min. Marken (Dä.) 4,06,4 Min. Blödg (De.) 4,07 Min.

Was bringt uns der Herbst?

Prognosen für die Entwicklung der wichtigsten Wirtschaftszweige

Rascher als sonst hat diesmal der Herbst seinen Einzug gehalten. Wie stets zu Beginn dieser Jahreszeit werden in Industrie- und Handelskreisen die Chancen der kommenden Herbstsaison lebhaft erörtert. Denn bedeutet an sich schon der Beginn des Herbstes die Zeit der Pläne für die Deckung des Winterbedarfs, so gibt es eine ganze Anzahl Branchen, bei denen der Herbst das Hauptgeschäft bringt. Das gilt vorwiegend für die Textilindustrie, für die Konfektions- und Schuhbranche, nicht minder für den Kolonialwarenmarkt und im allgemeinen für jene Gewerbezweige, die Erzeugnisse herstellen, auf die der Konsum nicht verzichten kann. Die allgemeine Frage, die heute in diesen Geschäftskreisen herrscht, ist daher: Wie wird das Herbstgeschäft?

Industrie und Handel

finden sich diesmal einer wirtschaftlichen Situation gegenüber, die, verglichen mit dem Vorjahr, sich erheblich verschlechtert hat. Die Arbeitslosenziffer ist zwar in den Sommermonaten saisonmäßig zurückgegangen, dürfte aber schon in den nächsten Wochen wieder ansteigen, und man rechnet im allgemeinen für den kommenden Winter mit einer viel höheren Arbeitslosenziffer als im Vorjahr. Dass eine so starke Arbeitslosigkeit sehr erheblich auf den Konsum zurückwirken wird, braucht nicht erst betont zu werden. Ein Grossteil der Branchen, die an den Herbst stärkere Erwartungen knüpfen, dürfte von dem Ausfall einer Kaufkraft betroffen werden. Um über das voraussichtliche Herbstgeschäft etwas sagen zu können, haben wir uns an einige massgebende Kaufleute aus den verschiedenen Branchen gewendet, deren Aussagen wir im folgenden zusammengefasst wiederholen:

Trotz aller Gründe für einen starken Pessimismus steht doch zu erwarten, dass die bevorstehende Herbstsaison eine leichte Belohnung auslösen wird. Als ein günstiges Vorzeichen in dieser Richtung ist die

Preisfestigung für Roggen

anzusehen. Ein weiterer Anstieg der Roggenpreise bei gleichzeitigem weiteren Rückgang der Weizenpreise ist mehr als wahrscheinlich. Schon in den nächsten Wochen, da das Militär und der Staat den Ankauf von Getreide und Mehl vornehmen, dürften die Preise weiter anziehen, namentlich für Roggen, wo der Ernteertrag weitaus niedriger liegt als im Vorjahr. Dadurch dürfte sich die Kaufkraft der Landwirtschaftlichen Bevölkerung erhöhen, die gerade in diesem Jahre den Hauptkonsumenten von Industrieprodukten darstellt. Nicht unzweckmäßig liegen die Verhältnisse am Kolonialwarenmarkt. Hier lässt sich in den letzten Wochen eine Belohnung feststellen, die zu einem Preisanstieg führen könnte, wie er auf den Weltmärkten schon seit geraumer Zeit sich beobachten lässt. Gute Chancen eröffnen sich auch der Textil- und Schuhbranche, obwohl das Geschäft hener mit einer gewissen Verspätung einzutreten dürfte. Die neuen Kollektionen und Kataloge in Textilfertigzubringen sind bereits an die Grosshändler zum Versand gebracht worden. Die Herbst- und Wintersaison in der Textilbranche dürfte jedenfalls besser ausfallen als im Vorjahr, wenn sich auch der Bedarf in erster Linie auf billigere Artikel konzentriert. Eine Belebung des Geschäfts erwartet man schon für den laufenden Monat, wobei im Baumwollartikel im Einklang mit dem Baumwollpreissturz auf dem Weltmarkt ein Preisabbau erfolgen musste. Der allgemeine Preisabbau als wichtigste Voraussetzung für eine durchgreifende Belohnung findet heute aber seine Grenzen noch darin, dass die öffentlichen Lasten, namentlich die Steuern, in Polen sehr hoch sind, und dass trotz aller Sparprogramme in der letzten Zeit entscheidende Entlastungen für die Industrie noch nicht erfolgt sind. Man darf ferner die Augen nicht davor verschließen, dass bei Gross- und Einzelhandel — dies gilt fast ausnahmslos für alle Branchen — die Lager nur gering und stark ergänzungsbefürchtig sind. Dass dieser Umstand eine Hebung des Konsums bewirken wird, bedarf keiner weiteren Befürchtung. Weniger gut dürfte das Geschäft in der Wollbranche ausfallen, die vorwiegend auf den Konsum der städtischen Bevölkerung angewiesen ist. Hingegen erwartet man, schon für die nächsten Tage im in der Konfektionsbranche, wogegen die Belebung für die Triktogen- und Galanteriewarenbranche weniger hoffnungsvoll bemüht werden.

Auch der Kohlenbergbau und die Eisenindustrie knüpfen an den Herbst grösere Erwartungen. Schon in den letzten zwei Monaten (Juli und August) hatte die Kohlenindustrie höhere Produktions- und Absatzraten im Zusammenhang mit der erhöhten Nachfrage

Von den Aktiengesellschaften

Streichung von Aktien von der Warschauer Börse

Der Warschauer Börsenrat hat beschlossen, die Aktien der polnischen Industriebank (Polski Bank Przemysłowy) und der Aktiengesellschaft E. Plewka (Metallfabrik) in Warschan mit Wirkung vom 8. 9. 1931 von der Notierung an der Warschauer Börse zu streichen. Ueber die Gründe für den letzteren Fall ist im Bericht der Warschauer Börse nichts gesagt.

Uebergang der polnischen Brown Boveri-Werke auf eine polnische Gruppe

Wie bereits berichtet, beabsichtigt die polnische Brown Boveri A.-G. ihre Unternehmungen in Zychlin und Teschen zu liquidierten. Von zuständiger Seite wird uns gemeldet, dass eine seriöse polnische Industriegruppe mit der Stammfirma Verhandlungen angeknüpft hat, um die polnische Gesellschaft zu übernehmen.

Vor Aufhebung des Konkurses der Lodzer Handelsbank?

Vorgestern fand eine private Versammlung der grösseren Aktionäre der Lodzer Handelsbank statt, die der Besprechung betriffs der Aufhebung des Konkursverfahrens dieser Bank gewidmet war. Wie polnische Blätter behaupten, ist die Lösung dieser Angelegenheit schon eine Frage der nächsten Zukunft.

Die Verhandlungen mit den englischen Finanzkreisen über die Gewährung von langfristigen Krediten für die Bank zwecks Sanierung dieses Unternehmens seien nun so weit gediehen, dass man auch diese Frage im Prinzip als erledigt ansehen kann. Die Aufhebung des Konkursverfahrens der Handelsbank würde bei vollständiger Befriedigung der Gläubiger erfolgen, wobei kleineren Gläubigern ihre Forderungen einmalig in Barzahlung, die grösseren Gläubigern ihr Geld ebenfalls in Barzahlung in zwei Teilzahlungen erhalten sollen. Zu der dritten Gruppe sollten die Gläubiger mit bedeutenderen Forderungen gehören, die zur Hälfte in Barzahlung und zur Hälfte in Aktien der Bank ausbezahlt werden sollen. Die vierte Gruppe schliesslich soll ausschliesslich mit Aktien befriedigt werden, doch kommen hier nur zwei Personen in Frage: Direktor Biedermann und Direktor Osse, die sich damit einverstanden erklären. Die weiteren Beratungen in dieser Angelegenheit dauern an.

nach Hausbrandkohlen zu verzeichnen; in die Monate September und Oktober fällt erfahrungsgemäss das Hauptgeschäft. Der Eisenmarkt wiederum erhofft von der Ernterealisierung, die wieder Geld unter die Landwirte bringt, erhöhten Absatz bei der Landwirtschaft, die ja den wichtigsten Konsumenten in Eisenerzeugnissen bildet. Augenblicklich sind die Landwirte noch mit den Feldarbeiten beschäftigt, so dass eine Beliebung in dieser Branche erst für die nächsten Wochen zu erwarten steht. Viel hängt aber davon ab, ob die Finanzkrise, die sich in den Vorwochen so stark zugespielt hat, überwunden werden kann. Gelingt dies, so würde dies einen Wendepunkt für das Geschäft bedeuten.

Das Sommergeschäft in der Schulbranche war tot, darüber ist nicht zu streiten. Dass aber die Geschäftswelt diese Sommersaison dennoch halbwegs überlebt, legt Zeugnis ab von einem

gesunden Optimismus der Kaumannschaft.

Es fehlt der sonst im Sommer einsetzende grössere Bedarf, denn die Wirtschaftskrise lähmt die Kauflust, und das schlechte Augustwetter macht das Mass voll. Dennoch war eine, wenn auch gegenüber dem Vorjahr geringere Nachfrage zu verzeichnen, insbesondere seitens jener Bevölkerungskreise, die ihren Bedarf für ihren Sommeraufenthalt deckten, wobei allerdings den billigeren Waren der Vorrang gegeben wurde. Auch die wachsende Sportbewegung macht sich im Schnuhwarenhandel bemerkbar. Sporttouristen für Damen und Herren fanden immer lebhafteren Absatz. Nun rüstten die Schnuhgeschäfte für das Herbstgeschäft. Man erwartet, dass es besser ausfallen wird als das Sommergeschäft. Außer den normalen Einkäufen für den Herbst bringt auch der Schulbeginn eine Geschäftsbeteiligung.

Auch in Drogen und Parfümerien war das Sommergeschäft heuer nicht gut. Der Absatz war rückläufig, und gegenüber dem Vorjahr ist ein nicht unbeträchtlicher Ausfall zu verzeichnen. Die Kunden kaufen in

kleinsten Quantitäten und befriedigen nur den unumgänglich notwendigen Bedarf. Luxusartikel oder Waren, die für längere Zeit ausreichen, werden überhaupt nicht mehr gefragt. In manchen Artikeln hat man versucht, den Absatz durch Preisermässigung zu heben, doch hat sich bisher keine wesentliche Beliebung des Konsums gezeigt. Allerdings ist nach allgemeiner Ansicht der Umsatzrückgang viel geringer als in Deutschland, wo er in manchen Artikeln bis zu 50 Prozent geht.

Die schwere Wirtschaftskrise hat auch das Herrenmodegeschäft äusserst ungünstig beeinflusst. Erst mit Anfang September trat eine leichte Besserung ein, die zum Teil auf den Saisonwechsel, zum Teil auf den Eintritt kälteren Wetters zurückzuführen ist. Dementsprechend weist das Geschäftsleben mit Beginn dieses Monats eine Entspannung auf, die für das Herbst- und Wintergeschäft zu einigen Hoffnungen berechtigt. Das günstig einsetzende Herbstwetter und die augenblicklich beobachtete, etwas gesteigerte Kauflust des Publikums lassen erhoffen, dass das Herbstgeschäft für die Herrenmodebranche ein zufriedenstellenderes Resultat zeitigen wird als der vergangene Sommer.

Die Sommermonate, die in Glas- und Porzellanwaren auch in Jahren einer guten Konjunktur gegenüber der Saison einen Absatzrückgang zu bringen pflegen, haben in diesem Jahre durch die Einflüsse der Krise, deren Wirkungen man überall beobachten kann, einen noch schwächeren Absatz gebracht als sonst um diese Jahreszeit. Selbst gegenüber dem Vorjahr, das schon an und für sich eine Periode sinkenden Geschäftsganges bedeutete, ist ein Rückgang eingetreten, so dass im grossen und ganzen dieses Jahr kaum die Ergebnisse des Vorjahrs erreichen dürfte. Dabei ist noch zu berücksichtigen, dass die Aussichten, wie sie sich augenblicklich darstellen, keineswegs günstig sind, denn es unterliegt keinem Zweifel, dass die voraussichtliche Entwicklung der Arbeitslosigkeit eine neuerliche Kaufkraftschwächung der Bevölkerung herbeiführen wird. Entscheidend wird vielleicht sein, wie sich das Weihnachtsgeschäft anlassen wird, ob bis dahin noch der lang zurückgehaltene Bedarf wenigstens zu den notwendigen Anschaffungen schreiten wird.

Die Lage am polnischen Getreidemarkt

D.P.W. Einem Bericht der Posener Industrie- und Handelskammer über die Lage des Getreidemarktes im August d. Js. entnehmen wir folgendes:

Die Situation auf den Weltgetreidemarkten gestaltete sich im August, vorwiegend unter dem Einfluss dieser widerstreitenden Nachrichten über Vorräte und Ernte, uneinheitlich. Auf dem kanadischen Markt sind die Weizenpreise im Vergleich zum Vorjahr um 32 Prozent (in Polen um 38 Prozent), die Roggenpreise um 26 Prozent (in Polen unverändert) zurückgegangen. Die europäischen Märkte stehen unter dem starken Einfluss des konkurrenzlosen rumänischen Weizens. Das allgemeine Preisniveau ist für sämtliche Getreidearten sehr niedrig.

Auf dem polnischen Markt hat sich die Ernte in diesem Jahre infolge der verspäteten Frühlingsaussaat und der ungünstigen Witterungsverhältnisse dieses Sommers verspätet. Zu Beginn der Ernte war das Wetter gut, so dass Roggen, der grössere Teil von Winterweizen und auch Sommergerste auf normale Weise eingebracht werden konnten. Seit dem 10. August hat sich aber die Lage geändert, anhaltendes Regenwetter hat die Ernte stark erschwert, worunter insbesondere Weizen und Hafer zu leiden haben. Infolge dieser erschwerten Ernte ist keine Zeit für das Dreschen übrig geblieben, so dass die Zufuhren aus der neuen Ernte gering gewesen sind. Infolgedessen haben sich die Preise, welche bei den ersten Zufuhren aus der neuen Ernte zurückgegangen sind, in demselben Massen, wie die Zufuhr zurückging, erholt. Die Roggenpreise liegen so, dass gegenwärtig trotz der Ausführungsprämien keine Ausfuhrmöglichkeiten bestehen. Lediglich kleinere Mengen wurden nach der Tschechoslowakei abgesetzt.

Weizen, dessen Preise sich den Roggenpreisen stark nähern, aber gegenüber dem Auslande hoch sind, kann nur im Inlande abgesetzt werden. Die verschiedenen Roggen- und Weizenarten sind in diesem Jahre sehr gut ausgefallen und erreichen das hohe holländische Qualitätsgewicht.

In grösseren Mengen angeführt wird lediglich Gerste (mittlere Qualitäten) für industrielle Zwecke. Braugerste kaufen hauptsächlich die Inlandsbrauereien. Die Qualität der diesjährigen Gersternte ist nicht zufriedenstellend; voraussichtlich wird nur eine geringe Menge von Primaware vorhanden sein.

Das Haferangebot aus der neuen Ernte ist, aus den angegebenen Gründen (spätes Einbringen), bis jetzt sehr minimal.

Ein Preisvergleich für die vier Getreidearten und 4 letzten Jahre (Durchschnittspreise Mitte August in Zloty für 100 kg Posener Börse) zeigt folgendes:

	1928	1929	1930	1931
Roggen	36,70	27,00	21,25	21,10
Weizen	50,00	46,00	32,25	20,00
Gerste	—	29,25	22,75	17,00
Hafer	36,75	25,75	24,00	16,50

Diese Zusammenstellung lässt den kolossalen Preissturz vom August 1928 bis 1931 erkennen.

Das Angebot an Erbsen war sehr stark, doch ist

die diesjährige Qualität viel schlechter als im Vorjahr. Daher ist auch der Auslandsabsatz erschwert.

Der Handel mit Futtermitteln war weniger belebt.

Der Handel mit Kartoffeln hat noch nicht eingesetzt.

Einführung von Warrantkrediten für Getreide

D.P.W. Die "Gazeta Handlowa" meldet, dass in massgebenden Kreisen Polens geplant wird, den Warrantkredit für Getreide einzuführen. Dieses System soll die Registerpfandkredite ersetzen. Als Grund hierfür wird angegeben, dass die Schwierigkeiten bei der Erlangung von Registerpfandkrediten sehr gross seien, da diese Kreditform trotz ihres grundsätzlich realen Charakters häufig als Personalkredit angesehen wird. Aus diesem Grunde erhalten Landwirte, welche nicht erfüllte kurzfristige Verbindlichkeiten haben, meistens keine Registerpfandkredite für Getreide.

Die neue Kreditform soll sich in wesentlichen auf das System des deutschen Getreidelombardkredites stützen. Doch besteht hier insofern eine grundsätzliche Schwierigkeit, als nicht genügend Speicher für die Lagerung des Getreides zur Verfügung stehen. Die Anzahl der vorhandenen Getreideelevatoren ist durchaus ungenügend, und die private Magazinierung würde zu hohen Kosten verursachen. Aus diesem Grunde ist der projektierte Bau von Getreideelevatoren (Offerte der Mac Donald Engineering) wieder in grösserer Nähe gerückt.

Deutsche und polnische Preise für Getreide und Lebensmittel

Das Statistische Amt veröffentlicht eine interessante vergleichende Zusammenstellung über die Lebensmittelpreise in Deutschland und in Polen. Daraus entnehmen wir folgende Ziffern (in Zloty):

Bezeichnung der Ware	Gewicht	Polen	Deutschland
Weizenmehl	100 kg	35,75	73,48
Kartoffeln	100 kg	8,25	13,55
Rindvieh (Lebendgewicht)	1 kg	0,80	1,94
Schweine (Lebendgewicht)	1 kg	1,67	1,88
Rindfleisch	1 kg	1,65	3,30
Schweinefleisch	1 kg	2,15	2,48
Butter	1 kg	4,10	5,00

Aus der Zusammenstellung ist ersichtlich, dass der Preisunterschied besonders gross bei Weizenmehl und Rindvieh ist.

Aufhebung der polnischen Leinkuchenzölle?

Von kompetenter Seite wird uns mitgeteilt, dass in der nächsten Zeit die Einfuhrzölle für Leinkuchen aufgehoben werden. Die Aufhebung der Zölle wurde bereits auf der grossen landwirtschaftlichen Konferenz im Juni d. Js. gefordert, und schon damals hat das polnische Finanzministerium seine grundsätzliche Zustimmung erteilt.

Neue Kredite für Mühlen

Bereits seit längerer Zeit macht sich bei den Mühlenbetrieben der Mangel an verfügbaren Barmitteln unangenehm bemerkbar. Besonders die grossen Handelsmühlen, deren Tätigkeit eine grosse Bedeutung für die Gestaltung der Getreidepreise besitzt, konnten bisher mangels der erforderlichen Mittel nicht so arbeiten, wie es in ihrem eigenen und im Interesse der Gesamtirtschaft wünschenswert wäre, und sind daher an die massgebenden Stellen mit der Forderung herangetreten, einen grösseren Betrag für die Auswerfung von Mühlenkrediten bereitzustellen. Wie wir hören, hat nunmehr die Bank Polski sich grundsätzlich zur Hergabe von Mitteln für diesen Zweck bereiterklärt und will in der nächsten Zeit einen Betrag von 5½ Mill. zł hierfür flüssig machen. Allerdings scheint diese Summe doch nicht ausreichend zu sein, um alle Bedürfnisse zu befriedigen; wie viel davon

abhangen wird auch von den Bedingungen, unter denen die Kredite zur Verteilung kommen. Unseren Berechnungen nach erreicht der sofortige Kreditbedarf der Mühlen eine Höhe von mindestens 10 Millionen zł; nur wenn dieser Bedarf zu günstigen Bedingungen eine Deckung findet, werden die Mühlen imstande sein, auf dem in- und ausländischen Getreidemarkt eine Preispolitik auf längere Sicht zu treiben. Es soll beabsichtigt sein, an die Bank Gospodarstwa Krajowego mit dem Gesuch um Hergabe weiterer Kredite heranzutreten, doch scheint ein solcher Schritt wenig Aussicht auf Erfolg zu haben. Über die Bedingungen, zu denen die Bank Polski die Kredite abgeben wird, ist noch nichts Näheres bekannt, doch wird offiziell erklärt, dass die Forderungen der Mühlen bei ihrer Festsetzung weitgehende Berücksichtigung finden sollen.

Streikbilanz 1921—1930

Eine aufschlussreiche Statistik — Wirtschaftskrise schwächt die Position der Arbeitnehmer

Nach den vom Statistischen Hauptamt kürzlich veröffentlichten Daten sind im Jahre 1930 infolge verschiedener Streiks insgesamt 376 711 Arbeitstage verloren gegangen. Gegenüber den Vorjahren hat allerdings die Streikbewegung eine bedeutsame Abschwächung erfahren.

Handelszeitung des Posener Tageblatts

Märkte

Getreide. Posen, 14. September. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań

Richtpreise:

Weizen neu, ges. u. trocken	20.50—21.50
Roggen neu, ges. u. trocken	21.25—21.75
Mahlgerste	18.50—20.00
Braugerste	22.50—24.00
Hafer	18.00—19.00
Roggenmehl (65%)	32.75—33.75
Weizennmehl (65%)	32.00—34.00
Weizenkleie	11.75—12.75
Weizenkleie (dick)	12.75—13.75
Roggenkleie	12.25—13.00
Raps	28.00—29.00
Viktoriaerbse	23.00—26.00
Folgererbse	23.00—25.00
Speisekartoffeln	2.30—2.50

Gesamtrendenz: beständig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 15 to.

Getreide. Krakau, 11. September. Börsenpreise für 100 kg in Zloty. Parität Krakau: Gutsrogen 23 bis 23.50, Märktroggen 22.50—23, Hater 22.50, Marktkafer 21—21.50, Winterraps (mit Sack) 27—28, Krakauer Roggenmehl 37.50—38, Posener 37.50—38, Roggenkleie 13.50—14, Weizenkleie 13.50—14. Tendenz: ruhig; Zufuhr: gering.

(Schlusskurse) Posener Börse Fest verzinsliche Werte

Notierungen in %:	14. 9.	11. 9.
5% staatliche Goldanleihe (100 G.-Fr.)	14.25%	44.25%
5% Konvertierungsanleihe (100 st)	—	—
10% Eisenbahnanleihe (100 G.-Fr.)	—	—
5% Dollaranleihe 1919/20 (100 Dollar)	—	—
2% Pfandbr. der staatl. Agrarbk. (100 G.-Fr.)	—	—
7% Wohn-Oblig. d. St. Posen (100 Schw.-Fr.)	—	—
5% Oblig. d. St. Posen (100 G.-Fr.)	—	—
5% Oblig. d. St. Posen (100 G.-Fr.) v. J. 1926	—	—
5% Dollarbrief der Pos. Landschaft (1 D.)	88.75+	—
4% Konvertierungspfand d. P. Lsdch. (100 st)	—	31.00G
8% Amortisations-Dollarpfandbriefe	—	—

Notierungen je Stück:

5% Rogg.-Br. der Pos. Lsdch. (1 D.-Zentner)	15.50+	15.50B
3% Posener Vorkr.-Prov.-Oblig. (1000 Mk.)	—	—
3½% Posener Vorkr.-Prov.-Oblig. (1000 Mk.)	—	—
4% Posener Vorkr.-Prov.-Oblig. (1000 Mk.)	—	—
3½% n. 4% Pos. Pr.-Obl. m. p. Stemp. (1000 Mk.)	—	—
5% Prämiens-Dollaranleihe Ser. II (5 Dollar)	—	—
4% Prämiens-Investitionsanleihe (100 G.-Fr.)	—	—
8% Hypothekenbriefe	—	—

Tendenz: behauptet.

G = Nachfrage, B = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Ums.

Industrieaktien

14. 9.	11. 9.	14. 9.	11. 9.
Bank Polski	—	Hartwig C.	—
Bk. Kw. Pot.	—	H. Kantorowics	—
Bk. Przemysl.	—	Horsz. Victor.	10.00G
Bk. Zw. Sp. Z.	—	Lloyd Bydg.	—
P. Bk. Handl.	—	Leban	—
P. Bk. Ziemian	—	Dr. Roman May	—
Bk. Stadthagen	—	Mly Wagrow.	—
Arkona	—	Pieschein	—
Browar Grodz.	—	Plotno	—
Brower Krot.	—	P. Sp. Drzewna	—
Breszki-Auto.	—	Sp. Stolarska	—
Cegielski H.	—	Tri	—
Centr. Rolnik.	—	Unja	—
Centr. Skór.	—	Wyt. Chem.	—
Goplana	—	Wyr. Cer. Krot.	—
Gródek Elekt.	—	Sole Potasowa	—
Cnkr. Zduny	—	Zw. Cer. Mass.	—

Tendenz: behauptet.

G = Nachfrage, B = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Ums.

Bromberg

h. Zu einer blutigen Schlägerei kam es in einem der Vororte. In einer dortigen Schankwirtschaft veranstalteten Kriegerolden ein Vergnügen, wobei es zwischen zweien von ihnen zu einem Wortwechsel kam, der bald in eine Messerstecherei ausartete. Als sich die beiden Kampfhähne genug bearbeitet hatten, wollten sie sich bei einem Glase Schnaps wieder vertragen. Eine Meinungsverschiedenheit mit dem Wirt lehrte schließlich ihre Wut gegen diesen. Bald flogen die Einrichtungsgegenstände durch den Saalraum. Als dann das Licht ausging, drängte alles panikartig dem Ausgang zu. Im Gedränge erhielt ein unbeteiligter Zivilist schwere Messerstiche in den Rücken. Bald war Polizei zur Stelle, die nach der Aufnahme eines Protolls die stark blutenden Radaubrüder zur Unfallstation schaffte.

h. Von einem Automobil überschlagen und schwer verletzt wurde in der Wilhelmstraße in der Nähe der Gasanstalt ein Radfahrer.

h. Eine Konferenz zur Neuregelung der Arbeitslosenhilfe zwischen dem Arbeitsinspektor und den Berufsverbänden hat, wie wir erfahren, zu keinem greifbaren Ergebnis geführt.

h. Im Städtischen Museum am Friedrichsplatz wird augenblicklich eine Sammlung von Bildern der bekannten polnischen Malerin Maria Lempicka gezeigt, die einen interessanten Überblick über das Lebenswerk dieser wirklich bedeutenden Künstlerin gestattet.

Inowroclaw

z. Der Herr Theaterimpresario. Am gestrigen Freitag hatte sich vor dem hiesigen Gericht unter Vorsitz des Amtsrichters Blajszik in fünfständiger Verhandlung ein Jan Jakubowski aus Thorn zu verantworten. Die Anklage legt ihm Kautionschwindel und Betrug zur Last. Er nennt sich Theaterimpresario und hat, wie in anderen Städten, so auch in Inowroclaw im „Dziennik Kujawski“ Inserate ausgegeben, in denen er Bürgerhilfen sucht, worauf sich auch verschiedene Personen gemeldet haben. Zwei von diesen hat er Kautionen in Höhe von 10 zł abgenommen, ohne sie ihnen wieder zurückzugeben. Das Gericht verurteilte Jakubowski zu 6 Monaten Gefängnis unter Abrechnung der Untersuchungshaft und Zahlung der Kosten. Da Jakubowski auch in dem dringenden Verdacht steht, Mädonenhändel getrieben zu haben, wird er nach Verjährung seiner Strafe in Inowroclaw nach Thorn überführt werden.

z. Familienabend des hiesigen Männergesangvereins. Nach längerer Pause veranstaltete der hiesige Männergesangverein unter Vorsitz des Herrn Arthur Wolf im Saale des Hotel „Pod Lwem“ einen Familienabend, zu welchem zahlreiche aktive und passive Mitglieder mit ihren Familienangehörigen erschienen waren. Verschiedene Gehangsvoertäge und nachfolgender Tanz hielt die Anwesenden bis spät über die Mitternachtshütte hinaus in freudiger Stimmung beisammen.

Butter. Berlin, 12. September. (Amtliche Preisfestsetzung der Berliner Butternotierungskommission.) Per Zentner 1. Qualität 126, 2. Qualität 116, abfallende Qualität 102. (Preise vom 10. September: Dieselben.) Tendenz: stetig.

Zucker. Magdeburg, 11. September. Preise für Weisszucker einschließlich Sack und Verbrauchssteuer für 50 kg brutto für netto ab Verlastestation Magdeburg und Umgebung bei Mengen von mindestens 200 Zentner gemahlenen Melis bei prompter Lieferung innerhalb 10 Tagen 32,50, Lieferung September 32,50. Tendenz: ruhig.

Fische. Warschau, 11. September. Auf dem Fischmarkt wurde für 1 kg lebende Karpfen im Grosshandel franko Warschau 2,50 zl gezahlt; im Kleinhandel in den Mirowschen Hallen 1 kg in Zloty: lebende Karpfen 3, tot 2, lebende Schleie 3—4, tot 2—3, lebende Karauschen 3—4 tot 2—3, Lachse 10, Aale tot 4, lebend 5, Zander auf Eis 4, Bleche auf Eis 2,80—3, Wels in Stückchen 4, Hechte tot 2,50—3,50. Tendenz: ruhig bei grosser Zufuhr.

Metalle. Warschau, 12. September. Das Handelshaus A. Gepner, Warschau, notierte folgende Preise für 1 kg in Zloty: Bancazzin in Blocks 6,30, Hüttenblei 0,95, Hüttenzink 0,97, Antimon 1,60, Hüttenaluminim 3,80, Kupferblech 3,20—3,70, Messingblech 3—3,90, Zinkblech 1,24.

Warschauer Börse

Warschau, 12. September. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8,915, Goldrubel 4,785, Tscherwonetz 0,35 Dollar, deutsche Mark 21,10.

Amtlich nicht notierte Devisen: Belgien 124, Belgrad 15,76, Berlin 211,10, Bukarest 5,31½, Danzig 173,43, Helsingfors 22,46, Spanien 80,40, Kairo 44,50, Kopenhagen 238,67, Oslo 238,70, Riga 172,00, Sofia 6,47, Tallinn 238,00, Italien 46,72, Montreal 8,85.

Fest verzinsliche Werte

	12. 9.	11. 9.
5% Stattl. Konvert.-Anleihe (100 st)	—	45,75
6% Goldanleihe 1919/20 (100 Dollar)	64,50	66,65
10% Eisenbahn-Anleihe (100 st)	100,00	103,00
5% Eisenbahn-Anleihe (100 G.-Fr.)	—	—
4% Prämien-Investitions-Anleihe (100 G.-Fr.)	—	—
7% Stabilisierungs-Anleihe	65,00	65,30

Industrieaktien

12. 9.	11. 9.	12. 9.	11. 9.
Bank Polski	116,50	Węgiel	—
Bank Dz. kont.	—	Nafta	—
Bk. Handl. i. W.	—	Polska Nafta	—
Bk. Z. Z. d. W. Sp. Z.	—	Nobel-Stand	—
Bk. Z. Z. d. W. Sp. Z.	—	Czajkowsk	—
Grodzisk	—	Lipkow	—
Pula	—	Modrzejów	—
Spies	—	Norblin	—
Strem	—	Ostrowie	—
Elekt. Dz. br.	—	Ostrowieckie	—
Elektryczność	—	Parowosy	—
P. T. Elektr.	—	Pocisk	—
Starachowice	—	Roh	—
Brown Boveri	—	Rodzki	—
Kabel	—	Staparkow	—
Sita i Swistlo	—	Uraus	—
Chodrow	—	Zieloniewski	—
Czarsk	—	Zawiercie	—
Czajcze	—	Borkowski	—
Goszowice	—	Br. Jabłkow	—
Michałów	—	Syndykat	—
Ostrowite	—	Haberbusch	—
W. T. F. Cukru	—	Herbats	—
Firley	—	Spirytus	—
Eazy	—	Zeglins	—
Wyso	—	Majewski	—
Sole Potasowa	—	Mickow	—
Drzewo	—	Kijewski	—

Tendenz: behauptet.

G = Nachfrage, B = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Ums.

Tendenz: schwach.

Amtliche Devisenkurse</h

Zeppelins große Reise nach Brasilien

Eindrücke von der letzten Südamerikafahrt

Über die Südamerikafahrt des "Graf Zeppelin" erhielt das "Hamburger Fremdenblatt" von einem Fahrtteilnehmer nachstehenden Bericht, dem wir folgendes entnehmen:

Der Drang der Zeit verlangt ein zusammengefasstes Stichwort, hier ist es: Lustpreis-Brasilien: die rund zweimal 8000 Kilometer lange Strecke legte unser Schiff in 154 Stunden zurück. Dies hervorragend und überzeugende Ergebnis hat nichts zu tun mit dem lohnenswerten "sprachwörtlichen" Zeppelinlügen, ebenso eingepielten Bejagung und die natürliche Folge eines bis ins einzelne organisierten Wetterdienstes, und der sich auf diese weiteren Aufgaben meteorologischen Navigation. Nicht von ungefähr — etwa um den Mittelmeer und Biskaya zu zeigen — nimmt das Luftschiff den Hinweg durch das Rhonetal, läuft sich von einem freundlichen Mistral treiben, gerät an der marokkanischen Küste in den Bereich eines fast konstanten Nordostpazifiks, passiert als Gegenwind in Kauf, der das Schiff auf der Rückfahrt nun gerade in den Schub der Westwinde auf dem Nordatlantik dirigiert, nein, unseren Professor Seelkopf von der Hamburger Seewarte — übrigens einer Reichsbehörde — liefern die Aetherwellen fliegend Meldungen zu, nicht nur von der Hamburger Dienststelle, sondern überdies hat sich eine Anzahl auf Fahrt befindlicher Schiffe zu freiwilligen Meldungen verpflichtet. Und nun noch ein ununterdrückbares Wort des Dankes und der Anerkennung an die Betreuer unserer unermüdlichen, unerschütterlichen Motoren, dann genug der Fahrtechnik und hinein in die Schilderung der stärksten Eindrücke.

Zeppelins Hausarbeiten

Es ist eine Transozeanfahrt: bleibender, vorherrschender Eindruck ist blaues Meer mit weißen Schaumkronen, darüber hinwegschwebend in tiefblauer Silhouette der Schatten unseres Wunderschiffes, er spielt mit der Bugspitze eine Schaumkronen nach der andern auf: "Ich habe es eilig, eilig!" Die Hausarbeiten des Grafen v. Zeppelin — blau-weiß — dominieren: am blauen Himmel weiße Schäfchen, und wenn wir durch die Wolken durchstoßen in der Hoffnung, oben noch größere Fahrt zu gewinnen, oder um unserem Prof. Weitmann Gelegenheit zu geben zu seinen Meldungen über Inverionsrichtungen — und dann Wollentwicht wie ein weißer Teppich unter uns liegt, so spannt sich halbkugelförmig der Blauhimmel darüber.

Blau ist der Atlantik, ultrablau das Mittelmeer, gelb, braungelb das Küstenland um Karthago-Dedland — aber wenn wir um die Ecke des Azorenkap gefahren sind und Hispaniens Südküste überstreichen, dann kommt Bildwechsel in die Szenerie: Malaga in Grünfeldern und Weingärten, im Hintergrund leuchten Schneeberge, und in der Mitte der spanischen Stadt Al Tarif, die ausgestreckte Zunge Spaniens, meerrangenherrisch — auch uns warnt —, nein, er giebt ein Schlag, aber nicht aus männlichem Rohr, kommt von der marokkanischen Seite aus dem Wölker Grünsohl erscheinen die Baumkronen von oben. So dicht dünt uns dies Laubdach, daß wir keine Sonnenstrahl, kein Regentropfen mehr hindurch. Die Sonne steht nicht mehr hoch am Horizont. Wir wissen: ist sie einmal untergetaucht, kommt die Nacht schnell heraus. Heute abend werden wir den Polarstern nicht sehen und nicht die Kassiopeia, aber dafür wird uns das Kreuz des Südens leuchten.

Bei den Deutschen in Pernambuco

In schneller Fahrt nähern wir uns jetzt dem Untermost von Pernambuco: der Hafenstadt des Staates Pernambuco, und seine Bewohner zu berichten, wenn man zwei Tage lang die Stadt ist? Aber eins fällt auf: die testoile Freundschaft und Bereitwilligkeit, dem fremden Zeppelin-Mann zu helfen. Und bei den deutschen Brüdern und Schwestern — es sind ihrer etwa 500 am Platz — genießen wir herzlichst die Gesichter der schlanken Einwohner vorüber, auch blaue Augen fehlen nicht, der Holländer hat über zwei Jahrhunderte den Staat Pernambuco und weites Hinterland vorbildlich regiert, bis es in die Hand der Portugiesen kam, um vor einem Jahrhundert seine Selbständigkeit im Freiheitskampf zu gewinnen.

Im deutschen Club vereint uns am Abendnachmittag ein Tanztee. Vorher bin ich eine Etage höher gegangen, dort ist in lustigen Räumen die deutsche Schule untergebracht, und habe den deutschen Jungen und Mädels vom "Graf Zeppelin" erzählt. Da gab es offene Herzen und für den erzählenden Onkel einen Blumenstrauß aus dem Tropengarten des Klubhauses.

Abschied und Heimfahrt

Schnell kam die Stunde des Abschieds, das nächste Mal, am 17. September, bleibt das Schiff vier Tage am Untermost, es will dann die Antwerp auf die mitgeführte Europapost abwarten und so den europäischen Geschäftsmann in die Lage versetzen, daß er innerhalb 11 Tagen die Geschäftsantwort in Händen hat.

Auf der Rückfahrt haben wir, von Pernambuco aus gerechnet, bis zum spanischen Kap Finnisterre nur jene traurige Insel Fernando Noronha passiert. Meer, Meer, Meer, Blaumeiß unter uns, Blaumeiß über uns. Der ästhetische Höhepunkt der Fahrt war der Sonnenuntergang am Wochenendabend: wir schwieben über einem Wolkenmeer, hier und da war die Wolkendecke zerrissen, dunkel schimmerte das Meer mit weißen Schaumköpfen heraus, unter einem märchenhaften Farbenpiel sentete sich der Sonnenball unter den westlichen Horizont, langfingerig griffen die letzten Strahlen über die weiße Fläche, und bald zog ein blaugrauer Schleier von Osten her über den farbigen Teppich.

Die französische Küste erreichten wir gegen 7 Uhr morgens bei der vorgelagerten Insel Neu nördlich Larochelle. Südfrankreich ist ein wunderschönes Land, so recht zum Genießen aus Luftluftluft.

Zwei französische Flieger begleiten uns, an feinem Bordfenster werden sie eine suchende Kamera entdeckt haben. Wir halten uns an die erlaubten Vorschriften. Die kühnen Jagdschläger überwanden sich in stiegerigen Kunstflügen — zu einem Fluge nach dem Fernen Osten startete, nahm ein vorzeitiges Ende. Es mußte in der Nähe von Kreisfeld notlanden.

Am 11. September war das Flugzeug in Le Bourget gestartet und sollte ohne Zwischenlandungen bis Tokio durchfliegen. Schon einmal hatten die beiden Flieger in diesem Frühjahr den Versuch unternommen. Als ihr Flugzeug damals über Nischneudinsk abstürzte, reihten sie sich durch Abprall mit Fallschirm.

Auch der Versuch eines anderen französischen Flugzeugs, mit dem Flieger Codos am Steuer,

das am gleichen Tage von Le Bourget aus zum Fluge nach dem Fernen Osten startete, nahm ein vorzeitiges Ende. Es mußte in der Nähe von

Kreisfeld notlanden.

Ein deutscher Transozeanflug

Lissabon, 14. September. (R.) Die deutschen Flieger Johannsen und Rodn und der Portugiese Beiga sind gestern um 9.25 Uhr nach New York gestartet.

Lissabon, 14. September. (R.) Das mit den

Deutschen Johannsen und Rodn und dem Portugiesen Beiga bemalte deutsche Flugzeug, das gestern zum Transozeanflug nach New York gestartet ist, hat die Azoren überflogen.

Französischer Angriff auf den Langstrecken-Weltrekord

misglückt

Die beiden französischen Flieger Lebriz und Doret, die, wie wir am 11. September meldeten, mit dem Mechaniker Nesmin auf dem Flugzeug "Bindestrich" einen Non-Stop-Flug Paris-Tokio unternehmen wollten, sind in der Nähe des Uralgebirges abgestürzt. Die Trümmer der Maschine und zwei Leichen wurden an der Stelle gefunden, wo der Fluss Tanja in den Bjelaja mündet, halbwegs zwischen Kasan und Ufa. Über das Schicksal des dritten Insassen ist noch nichts Näheres bekannt.

Die beiden Piloten Lebriz und Doret gehörten zur Elite der französischen Fliegerei. Lebriz hatte sich dadurch einen Namen gemacht, daß er einer der ersten mit Costes zusammen über den Ozean und später um die Welt geflogen war. Doret hat sich mehrfach auf deutschen Flugplätzen mit Zielerfolg im Kunstflug gemessen und einmal dabei auch den Sieg davongetragen.

Am 11. September war das Flugzeug in Le Bourget gestartet und sollte ohne Zwischenlandungen bis Tokio durchfliegen. Schon einmal hatten die beiden Flieger in diesem Frühjahr den Versuch unternommen. Als ihr Flugzeug damals über Nischneudinsk abstürzte, reihten sie sich durch Abprall mit Fallschirm.

Auch der Versuch eines anderen französischen Flugzeugs, mit dem Flieger Codos am Steuer, das am gleichen Tage von Le Bourget aus zum Fluge nach dem Fernen Osten startete, nahm ein vorzeitiges Ende. Es mußte in der Nähe von Kreisfeld notlanden.

Die Ursache der "Bindestrich"-Katastrophe

Ufa, 14. September. (R.) Die Untersuchungen an Ort und Stelle haben ergeben, daß die Katastrophe des Flugzeuges "Bindestrich", das 160 Kilometer nördlich von Ufa abstürzte, durch eine Explosion verursacht worden ist.

Fürst Starhemberg und Rauter verhaftet — Die Ruhe überall in Österreich wieder hergestellt

Wien, 14. September. (R.) Die Ruhe ist in ganz Österreich an keiner einzigen Stelle mehr gestört worden.

Wie aus Linz gemeldet wird, sind der Bundesführer des Heimatshutes Starhemberg und Gutsbesitzer Coreth verhaftet und dem Gericht eingeliefert worden. Die Verhaftung der Generale Buchmayer und Englisch-Popovic wird bestätigt.

Aus Graz wird berichtet, daß Staatsleiter Rauter dort in seiner Wohnung verhaftet und dem Landesgericht eingeliefert worden ist.

Verhaftungen in Österreich

Wien, 14. September. (R.) Wie die Polizei-Korrespondenz mitteilt, wurden die 260 Heimwehrmänner, die den Buchberg nördlich Klosterneuburg in militärischer Formation am Sonntag nachmittag besetzt hatten, durch Wiener Sicherheitswachen noch abends verhaftet. Bei den Verhafteten wurden ungewöhnlich dreißig Faustfeuerwaffen beschlagnahmt, außerdem wurde eine Anzahl von Gewehren im Walde vorgefunden. Alle 260 befinden sich in Haft. Kommunistische Gruppen, die im Laufe des Sonntags nachmittag demonstrierten wollten, wurden von der Polizei zerstreut, und einige Personen wurden festgenommen. Im Laufe des Sonntags nahm die Wiener Polizei in den Sekretariaten und Bezirksslotsalen des Wiener Heimatshuberbandes und des Österreichischen Verbandes Starhemberg Haussuchungen vor. Es wurde eine Anzahl von Gewehren, Karabinern, Pistolen, Bayonetten, Totschlägern und Stahlhelmen beschlagnahmt und die Strafanhandlung eingeleitet.

Zusammenstöße mit der Polizei

Düsseldorf, 14. September. (R.) In Burscheid wurde aus einem Demonstrationszug heraus auf die Polizei geschossen, so daß sie mit dem Gummiknüppel vorgehen mußte. Ein 34jähriger Arbeiter wurde durch einen Halsgeschwür so schwer verletzt, daß er bald starb.

Hagen, 14. September. (R.) In einem Versammlungslokal zu Behringhausen wurden ganz überraschend 74 Funktionäre der Kommunisten festgenommen.

Der Brest-Prozeß der „Gazeta Bydgosza“

Warschau, 14. September. (Eigener Drahtbericht.) Am Sonnabend stand vor dem Thorner Bezirksgericht endlich der langerwartete Prozeß gegen die Bromberger "Gazeta Bydgosza" statt, die wegen ihrer seinerzeitigen Veröffentlichungen zur Affäre von Brest Litowsk der Falschmeldung und Aufhebung angeklagt war. Redakteur Małach, der eigentliche Angeklagte, erklärte sich wieder als unschuldig und beantragte durch seine Verteidigung erneut die Verladung der Breiter Gefangenen und des früheren Sejmarschalls Trampezniki als Zeugen für die Wahrheit der Behauptungen der "Gazeta Bydgosza". Das Gericht lehnte nach 2½ stündiger Beratung den Antrag ab und fuhr dann in der Verhandlung fort. Auch ein Antrag, das Protokoll der Sitzung des Obersten Gerichtshofes zu verlesen, in welcher seinerzeit die Verlegung des Prozesses von Bromberg nach Thorn beschlossen worden ist, wurde abgelehnt. In seinem Plädoyer beantragte der Staatsanwalt die Verurteilung des Angeklagten wegen Falschmeldung und Aufhebung, während die Verteidiger Freispruch verlangten. Nach kurzer Beratung wurde das Urteil verkündet. Redakteur Małach wurde von der Anklage der Falschmeldung freigesprochen, dagegen wegen ausfälliger Kritik zu drei Wochen Gefängnis verurteilt. Ein zweijähriger Strafauftakt ist ihm bewilligt worden.

Drei amerikanische Journalisten tödlich abgestürzt

Berg Beach (Florida), 14. September. (R.) Drei Journalisten, die im Katastrophengebiet von British-Honduras photographische Aufnahmen gemacht hatten und auf dem Luftweg zurückkehrten, stürzten hier ab und kamen dabei ums Leben.

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Berantworten für den politischen Teil: i. B. Erich Jaensch für Handel und Wirtschaft; Erich Loewenthal für den Stadt- und Land- und den Briefposten; Erich Jaensch für den übrigen redaktionellen Teil und für die Illustrationen; Beilage: Die Zeit im Bild; i. B. Erich Loewenthal für den Anzeigen- und Reklame-Teil; Hans Schwarzkopf, Verlag "Posener Tageblatt" Druck: Concordia Sp. Akc. Samtlich in Posen, Zwierzyniecka 6.

Auch in
Wronke
wird das Posener Tageblatt ab 1. Oktober in unserer neuerrichteten Ausgabestelle
noch am Erscheinungstage

zu haben sein. Bestellen Sie nicht mehr beim Briefträger oder bei der Post, sondern sofort bei Herrn

Emil Belau

Abonnementspreis monatlich 5 zl.

Die Phönix-Werke werden stillgelegt

Nachrodt (Westfalen), 14. September. (R.) Das gesamte Werk der Phönix wird spätestens am 1. Oktober völlig stillgelegt. Dadurch werden etwa 400 Arbeiter und Angestellte brotlos.

